

Reisezeit

MIT UNS DIE WELT ENTDECKEN



Lufthansa City Center

Sommer 2022

lufthansa-city-center.com

Lebensfreude in Spanien

Den Sommerurlaub mit allen Sinnen genießen [Seite 8](#)

KLEINE ANTILLEN

Karibikinseln zum Wegträumen

[Seite 21](#)

SEA CLOUD

Drei Luxussegler stechen in See

[Seite 26](#)



Inhalt

8 Spanien für alle Sinne

Kulinarisch ist Spanien top, leckere Paella und vielfältige Tapas sind bei allen Urlaubern bekannt und beliebt. Doch auch die anderen Sinne kommen nicht zu kurz: atemberaubende Ausblicke, feinpudrige Strände, duftende Märkte und feurige Flamenco-Klänge. Wir zeigen, was geht!

- 02 Grußwort
- 03 Foto des Monats: Malediven
- 04 Impressum

News

- 04 Was es Neues gibt

Travel

- 06 Jersey per Direktflug
- 08 SINNLICHES SPANIEN**
- 17 Dublin rockt!
- 21 KLEINE ANTILLEN:
Zum Träumen schön
- 26 Luxuskreuzfahrt unter Segeln
- 30 Mein Lieblingssouvenir

Interview

- 14 „Familienunternehmen denken in Generationen“:
Wie sich die spanische Hotelkette Iberostar um den Schutz der Ozeane kümmert.



17 Dublin rockt!

Irlands Hauptstadt lockt mit ihrer einzigartigen Pub- und Musikkultur. Unsere Tipps für den City-Urlaub.

14 „Familienunternehmen denken in Generationen“

Iberostar-Manager Finn Ackermann erklärt, wie sich die Hotelkette für den Schutz der Meere engagiert.



21 Kleine Antillen

Barbados, Saint-Martin/Sint Maarten, Saint Lucia und die ABC-Inseln Aruba, Bonaire und Curaçao bezaubern mit ihrem eigenen Charme.



26 Luxus unter Segeln

Dreimal Luxus unter weißen Segeln: Die Hamburger Reederei Sea Cloud Cruises schickt ihre Windjammer SEA CLOUD, SEA CLOUD II und SEA CLOUD SPIRIT auf große Reise über die Weltmeere.



Liebe Leserinnen und Leser,

vielen Dank für Ihr gutes Feedback zur Erstausgabe unserer Reisezeit im März. Daran merken wir, dass die Zeit für mehr Urlaubsfreude gekommen ist. Wir wollen andere Kulturen entdecken, andere Gerüche, Farben und Eindrücke genießen. Daher nehmen wir Sie heute mit auf eine kleine Sinnesreise durch Spanien: Wo schmecken Tapas am besten, wo verwöhnen Sie Ihr Auge mit einem fantastischen Blick, wo fühlt sich der Sand zwischen den Zehen besonders gut an? Wir verraten es Ihnen.

Mit den Kleinen Antillen und den ABC-Inseln beleuchten wir eine besonders schöne Region der Karibik. Wir unternehmen auch eine Städtereise ins quirlige Dublin und berichten außerdem über das innovative Nachhaltigkeitskonzept der Ferienhotelkette Iberostar Hotels & Resorts. Auf hoher See wird es exotisch an Bord einer Segelkreuzfahrt mit der SEA CLOUD. Übrigens, alles was wir Ihnen empfehlen, haben wir selbst erlebt. So ist das in unseren deutschlandweit 270 Reisebüros: Kompetenz aus erster Hand!

Ihre Experten von
Lufthansa City Center

Schwarmintelligenz

DER AUS FLORENZ ...

... stammende Fotograf Filippo Bacci machte die eindrucksvolle Aufnahme von Schwarzspitzen-Riffhaien in den Gewässern der Malediven. Bei der Jagd arbeiten die 1,60 bis zwei Meter großen Tiere im Team und beziehen dabei oft andere Haiarten mit ein. Hier wird ein Fischschwarm geschickt geteilt, damit die Beute leichter zu fangen ist. Die Raubfische leben in organisierten Gruppen und sind in flachen Gewässern vor den Küsten des Indischen und Pazifischen Ozeans zu finden. Häufig sind auch große Mantarochen zu beobachten, die in Schwärmen auftreten.



Michael Cadeago, Abteilungsleiter
Privatreisen, FYNE Travel im Lufthansa City
Center Reisebüro Hagemann in Aachen.
[Zum Reisebüro](#)

„Die Unterwasserwelt der Malediven ist einzigartig. Mir haben es besonders die Mantarochen angetan. Zum Erkunden empfehle ich einen Ausflug per Dhoni vom Four Seasons Resort Maldives at Landaa Giraavaru im UNESCO-Weltbiosphärenreservat Baa-Atoll. Zwischen Juni und Oktober ist dort Mantarochen-Saison. Da kann man die spektakulären Meerestiere in ihrem natürlichen Unterwasserlebensraum sehen.“



Entspannter in den Urlaub fliegen

Das sind die neuen Episoden der LCC-Reihe „Sicher Reisen Podcast“

1 „Was tut sich am Flughafen Frankfurt?“



Zu Gast: Pierre Dominique Prümm, Vorstand Aviation und Infrastruktur beim Flughafenbetreiber Fraport AG

Am Himmel sind immer mehr Flugzeuge zu sehen, die Menschen verreisen wieder mehr. Was erwartet die Passagiere am größten deutschen Airport? Müssen sie überall längere Wartezeiten einplanen? Antworten auf diese Fragen gibt es hier von Pierre Dominique Prümm.

→ [Hier zum Reinhören](#)

2 „Mit gutem Gewissen reisen“



Zu Gast: Petra Thomas, Vorstand forum anders reisen e.V. in Hamburg

Immer mehr Menschen fragen sich, wie nachhaltig ihre Reise ist, wie man klimaneutral reisen kann und was sozialverträgliches Reisen bedeutet. Antworten auf diese Fragen gibt Petra Thomas vom forum anders reisen e.V. 135 Reiseunternehmen haben sich dort zusammengetan und Kriterien festgelegt, was auf Reisen nachhaltig ist.

→ [Hier zum Reinhören](#)



Wellness vom Wald

In der Sommersaison wird das umfangreiche Wellness-Angebot des Lefay SPA Dolomiti erweitert. Neben drei Schwimmbädern und neun Saunen bietet es rund 65 Signature-Behandlungen und Spa-Rituale, die von Düften des Waldes inspiriert sind. Zudem wird das Wellness-Angebot mit Erlebnissen außerhalb des Resorts kombiniert, wie Wanderungen und Touren mit dem Mountainbike in den Dolomiten sowie zwei Neun-Loch-Golfplätzen, die nur wenige Minuten vom Resort entfernt sind.

→ [Weitere Infos: https://dolomiti.lefayresorts.com/de](https://dolomiti.lefayresorts.com/de)

Werde #lcctraveller!

Nimm uns mit auf deine Reise! Verwende einfach den #lcctraveller, und wir posten die schönsten Beiträge der Community auf unserem Instagram-Kanal und in unserem Newsletter!

→ [Mehr Infos: www.instagram.com/lufthansa.city.center/](https://www.instagram.com/lufthansa.city.center/)



Kreuzfahrt-Gewinnspiel

Jedes Jahr nehmen verschiedene Fluss- und Kreuzfahrtreedereien jeweils mit einem Schiff teil, um den LCC-Titel „Schiff des Jahres“ zu ergattern. Geben Sie auf der Website Ihre Stimme für Ihren Favoriten ab und gewinnen Sie mit etwas Glück eine tolle Kreuzfahrt an Bord des Gewinner-schiffs 2023! Das Los entscheidet unter allen abgegebenen Stimmen.



→ [Hier geht es zum Gewinnspiel](#)

Reisezeit

MIT UNS DIE WELT ENTDECKEN

IMPRESSUM

FÜR REDAKTIONELLE INHALTE
VERANTWORTLICH

Geschäftsführer Markus Orth

**Lufthansa City Center
Reisebüropartner GmbH**

Lyoner Straße 36, 60528 Frankfurt

Telefon: +49 69 660 75 100

E-Mail: reisezeit@lcc.de

PROJEKTLEITUNG:

Tim Holzapfel, Leiter Marketing

tim.holzapfel@lcc.de

MITARBEIT:

Bianca Raich (bianca.raich@lcc.de)

Katrin Tittel (katrin.tittel@lcc.de)

REDAKTIONELLES KONZEPT:

Life! Verlag GmbH & Co. Kg

Langbehnstr. 10, 22761 Hamburg

<https://lifeverlag.de/>

ART DIRECTOR

Bruni Davenport

bruni.davenport@lifeverlag.de

REDAKTION

Jean-Marc Göttert (Leitung);

Iris Quirin (iris.quirin@lifeverlag.de)

MARKETING & SALES

Alina Grigorjan (alina.grigorjan@lcc.de)

Bettina Scheerer (bettina.scheerer@lcc.de)

Anke Ehmann (anke.ehmann@lcc.de)

Andreas Lentz (andreas.lentz@lifeverlag.de)

Alexandre Jouravel (alexandre.jouravel@lifeverlag.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste
Nr.1/2022, gültig von 01.03.2022

Alle Rechte vorbehalten. Die Verbreitung
und Verteilung von Inhalten aus dieser
Online-Ausgabe bedürfen der schriftlichen
Genehmigung des Herausgebers.

© 2022 REISEZEIT



Blick aus dem Zimmer: Portocolom im Osten der Insel hat sich den ursprünglichen Charme eines Fischerdorfs bewahrt und ist bekannt für seinen pittoresken Hafen.

Til Schweiger expandiert

Neues barefoot Hotel auf Mallorca

Barefoot-Erfinder Til Schweiger liebt Mallorca seit vielen Jahren. In das Hotelobjekt direkt am idyllischen Hafen von Portocolom hat sich der Schauspieler und Unternehmer sofort verguckt: Jetzt kommt sein barefoot-Konzept auch auf die Insel: Bereits am 1. Juli öffnet das neue Hotel an der malerischen Ostküste. „Das neue barefoot Hotel passt perfekt zu meiner Vorstellung von einem lässig-

legeren Hotel in bester Lage“, freut er sich. Ringsum locken sandige Buchten zum Baden, im Hinterland können Gäste wandern und Rad fahren. Betreiber des 60-Zimmer-Hotels ist die Hotelgruppe arcona Hotels & Resorts, die ein weiteres barefoot Hotel am Tegernsee plant.

→ **Weitere Infos**

<https://www.barefoothotels.de/mallorca/>

Sehnsuchtswege

Bernd Ritschels Blick auf die Berge ist wie ein erster Atemzug in morgenfrischer Höhe: licht, leicht und voller Würze.

Ein Versprechen. Wer in diese Bilder eintaucht, kommt erfreut, heiter und voller Lebensfreude wieder empor. In dem neuen Bildband Alpine Hütten (National Geographic) hat der Fotograf nun die spektakulärsten Hütten des Alpenraums zusammengestellt. Der Band enthält Rundwanderungen, Höhenwege und Überschreitungen in Deutschland, Österreich, Italien und der Schweiz und gibt Tipps für Mehrtagestouren, selten begangene Wege und kulturhistorisch bedeutsame Orte.

Reisezeit verlost fünf Bildbände: Einfach eine E-Mail an reisezeit@lcc.de schicken, Betreffzeile „Alpine Hütten“.

→ **Weitere Infos:** www.verlagshaus.de



Schicken Sie den Sommer in die Verlängerung!



SEA CLOUD
C R U I S E S

Meer für weniger – Unser Herbst-Special

Verlängern Sie Ihren Sommer und sichern Sie sich die Preisvorteile unseres Herbst-Specials – von Flugzuschuss, inkludierten Drinks an der Bar und Mitreisenden-Rabatt bis zur Einzelkabine ohne Zuschlag.

**€ 250 p.P. FLUGBONUS & BAR-GETRÄNKE
INKLUSIVE**

50 % RABATT FÜR DEN ZWEITEN REISENDEN*
*auf das zweite Bett in derselben Kabine bei einem Vollzahler

SEA CLOUD SPIRIT 12.10. – 22.10.2022
Malta – Palma de Mallorca
10 Nächte ab € 6.985 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD 14.10. – 21.10.2022
Monte Carlo – Palma de Mallorca
7 Nächte ab € 4.085 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD II 18.10. – 26.10.2022
Genua – Valencia
8 Nächte ab € 4.985 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD 21.10. – 30.10.2022
Mallorca – Casablanca
9 Nächte ab € 5.255 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD SPIRIT 26.10. – 04.11.2022
Valencia – Casablanca
9 Nächte ab € 6.325 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD 18.11. – 25.11.2022
Gran Canaria – Gran Canaria
7 Nächte ab € 4.085 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD II 19.11. – 29.11.2022
Gran Canaria – Santiago
10 Nächte ab € 5.565 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD II 26.10. – 02.11.2022
Valencia – Cádiz
7 Nächte ab € 4.345 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD II 02.11. – 11.11.2022
Cádiz – Gran Canaria
9 Nächte ab € 4.795 p.P. ab/bis Hafen

SEA CLOUD SPIRIT 04.11. – 12.11.2022
Casablanca – Gran Canaria
8 Nächte ab € 4.995 p.P. ab/bis Hafen

KEIN EINZELKABINENZUSCHLAG
AUF 7 AUSGEWÄHLTEN REISEN VON JULI – NOVEMBER 2022

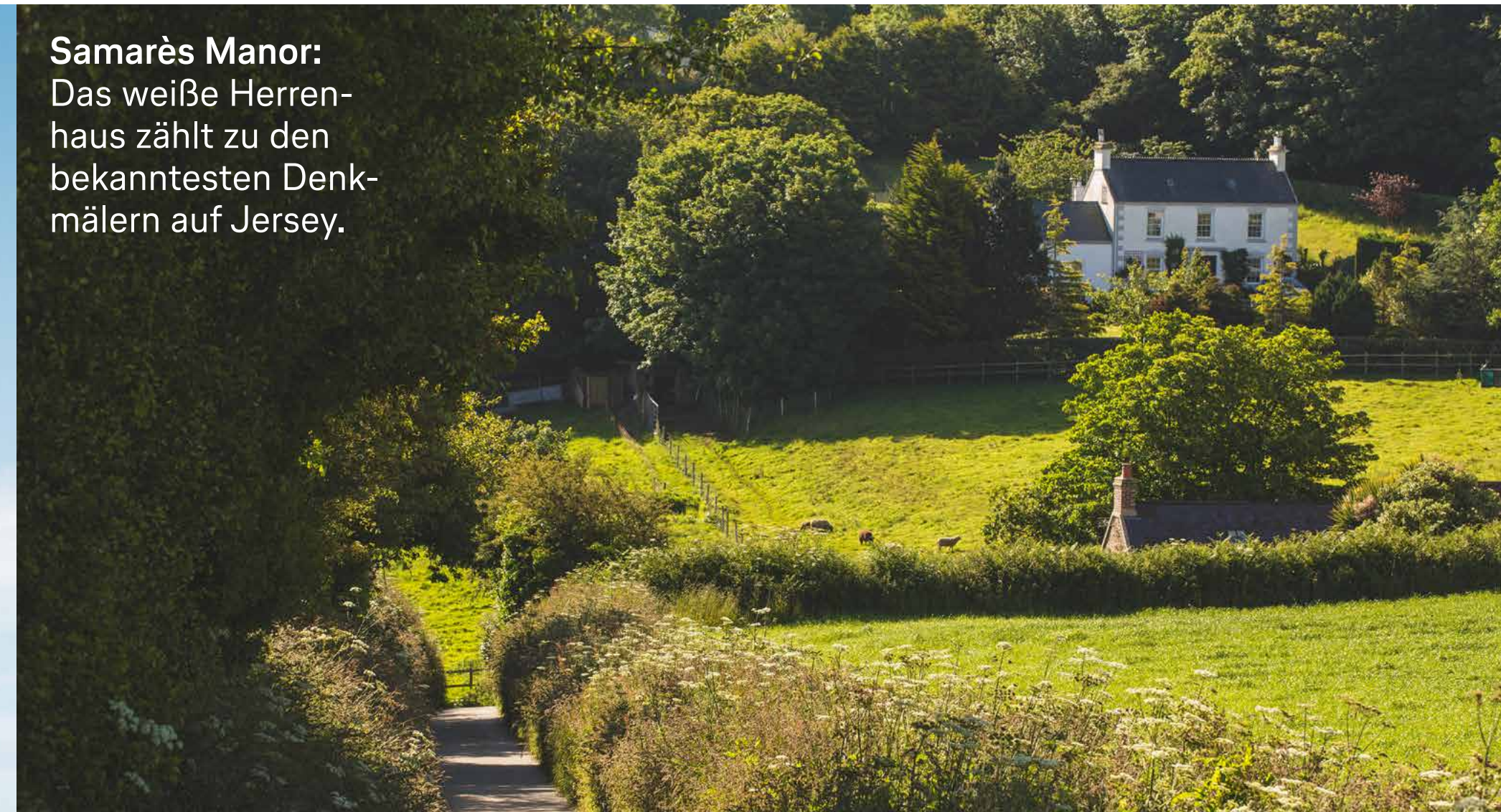


Weitere Informationen in Ihrem Lufthansa City Center Reisebüro

Mont Orgueil Castle:
Eine steile Treppe führt hoch auf die Festung in Gorey. Wer den Weg nicht scheut, wird durch einen grandiosen Ausblick belohnt.



Samarès Manor:
Das weiße Herrenhaus zählt zu den bekanntesten Denkmälern auf Jersey.



Segeltörn: Jersey und die Nachbarinseln Guernsey, Alderley, Sark und Herm lassen sich gut per Segelboot ansteuern. Diese liegen im Hafen der Inselhauptstadt Saint Helier vor Anker.

Urlaubsziel für Inselfüchtige

Auf kaum einer anderen britischen Inseln scheint die Sonne häufiger, als auf Jersey. Per Direktflug ist das Sonnenziel im Ärmelkanal nur noch einen Katzensprung entfernt.

Weiße Strände und überall Palmen: Dass die Kanalinsel Jersey so südlich anmutet, verdankt sie dem Golfstrom, der das ganze Jahr über für milde Temperaturen sorgt. Zwischen England und Nordfrankreich gelegen, vereint Jersey das Beste aus beiden

Ländern: französisches Savoir-Vivre und englische Gartenkunst mit prächtigen Parks und bunten Blumenanlagen. Ein Highlight ist der Blumenkarneval „Jersey Battle of Flowers“, bei dem im Sommer ein bunt geschmückter Festumzug durch die Straßen zieht. Aber auch die gastfreundlichen Einwohner Jerseys öffnen Besuchern die Tore zu ihren privaten Gärten.

Radeln, Wandern oder Reiten

Die Insel mit ihren zahlreichen Sehenswürdigkeiten lässt sich am besten mit dem Fahrrad über die eigens angelegten „Green Lanes“ erkunden, welche die ganze Insel umrunden. Wer sich an den Linksverkehr gewöhnt hat, kann

beim Radeln die schöne Aussicht genießen. Bei Ebbe lohnt sich ein Spaziergang zum Elizabeth Castle, das auf einer Gezeiteninsel vor Saint Helier liegt. Der Sommer ist zweifellos die schönste Zeit auf Jersey, doch für Outdoor-Fans wie Radler, Wanderer oder Reiter lohnt sich auch eine Reise im Herbst. Zumal die Lufthansa, Eurowings und Lübeck Air die Insel bis dahin von einigen deutschen Flughäfen aus direkt anfliegen. In weniger als zwei Stunden erreichen Inselfüchtige ihr Traumziel für einen entspannten oder aktiven Urlaub an der Seeluft. ✈

➔ **Weitere Infos zu Jersey**
<https://www.jersey.com/de>

VIER FUN FACTS

- Jersey ist mit rund 120 Quadratkilometern die größte und mit etwa 100.000 Einwohnern die bevölkerungsreichste der Kanalinseln. Die Hauptstadt heißt Saint Helier.
- Als Kronbesitz untersteht Jersey direkt der britischen Krone.
- Die Insel hat eine eigene Währung, das Jersey Pfund Sterling.
- Neben historischen Festungen befinden sich auch Tunnel aus dem Zweiten Weltkrieg und gut erhaltene Megalithanlagen aus der Steinzeit auf der Insel.

Ebbe und Flut:
Bei Niedrigwasser bilden sich kleine Rockpools, in denen sich viele Krebstiere tummeln.



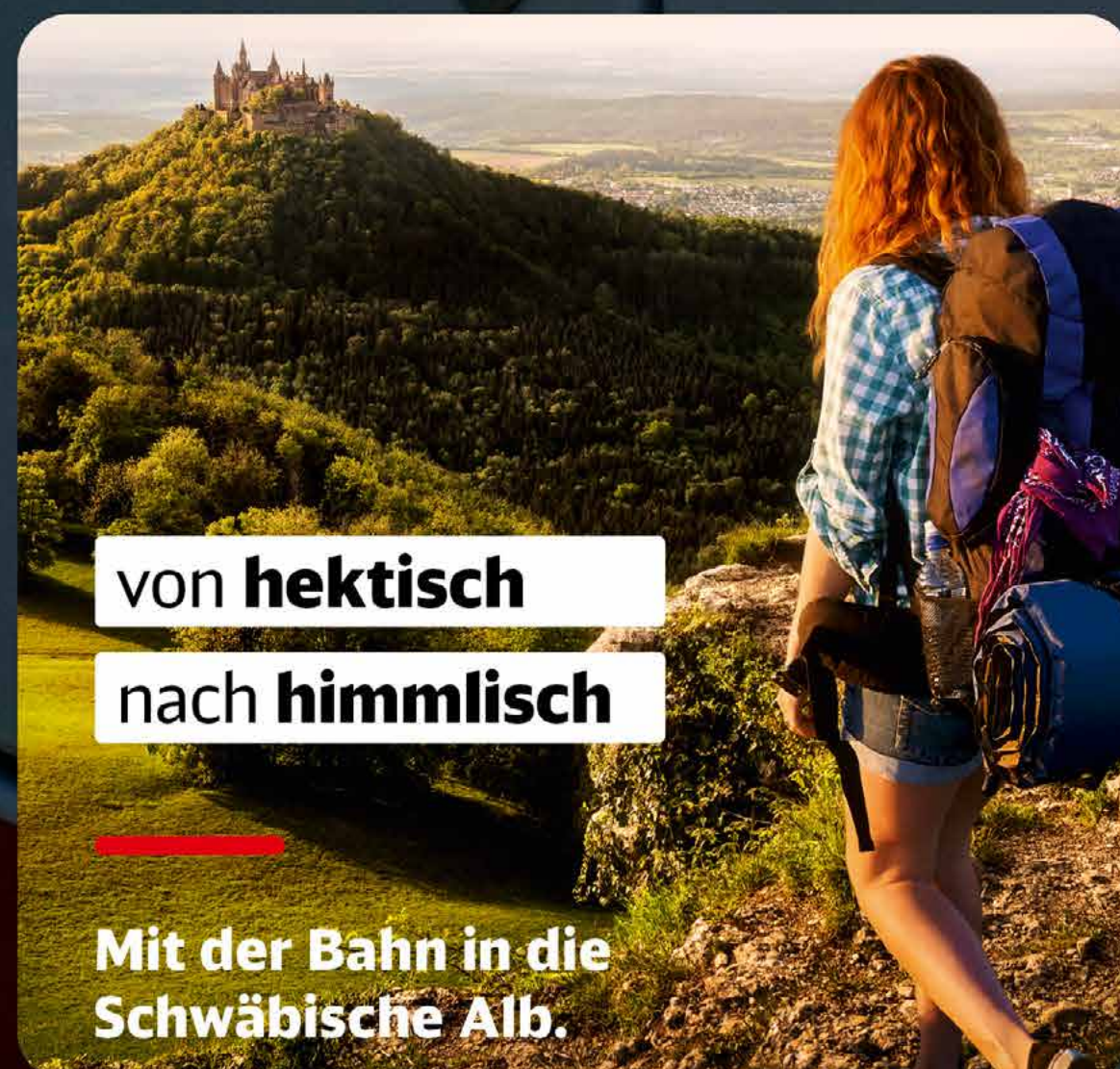


Urlaub macht man mit der Bahn

Von Traum nach Wirklichkeit!

Endlich wieder Sommer: Die Tage sind wieder wärmer und länger, und die Menschen freuen sich auf das Reisen. Und das am besten bequem, klimafreundlich und günstig mit der Bahn. Die DB bringt Urlaubshungrige mit dem **Super Sparpreis bereits ab 17,90 Euro** in die schönsten Regionen Deutschlands: Strandurlaub an Nord- oder Ostsee, Wandern im Allgäu oder auf der Schwäbischen Alb – nur eine kleine Auswahl an spannenden und erholsamen Zielen!

Wir wünschen eine gute Reise!



von **hektisch**
nach **himmlisch**

Mit der Bahn in die
Schwäbische Alb.



von **nix los**
nach **grenzenlos**

Mit der Bahn auf die
Ostfriesischen Inseln.



von **Stimmungstief**
nach **Berge hoch**

Mit der Bahn ins Allgäu.



von **Routine**
nach **Romantik**

Mit der Bahn nach Meißen.

Spanien mit allen Sinnen genießen

Die Sommerferien nahesten, „schönen Urlaub“, wünschen wir uns dann wieder gegenseitig. Doch was macht eigentlich einen schönen Urlaub aus? Der weiße, Palmen-gesäumte Traumstrand? Die Ruhe in weitläufigen Landschaften, wo man die Seele baumeln lassen kann? Die Herzlichkeit der Menschen im Land oder sind es quirlige Städte mit ihrer Kultur und ihren kulinarischen Angeboten? Hier hat jeder seine eigene Vorstellung. Doch am Ende entscheidet die Erinnerung, wie der Urlaub war. Und diese entsteht durch das Zusammenspiel aller Sinne: Sehen, Hören, Riechen, Schmecken und Tasten. Das vielseitige Spanien erfüllt alle Voraussetzungen für einen schönen Urlaub, denn das Land lässt sich mit allen Sinnen genießen!

Der Duft des Südens: Eine köstliche Meeresfrüchte-Paella spricht alle Sinne an und sorgt sogleich für beste Urlaubsstimmung.

Farbenspiel: Die untergehende Sonne taucht den Teide und den Nationalpark in ein besonderes Licht. 2007 wurde der Park zum UNESCO-Weltnaturerbe ernannt.

Farben, so weit das Auge reicht



DANIELA LAMBERS
Lufthansa City Center, Köln
Teamleiterin Touristik
Zum Reisebüro

EXPERTEN
TIPP

TENERIFFA

„Und plötzlich öffnet sich ein riesiger Krater vor mir.“

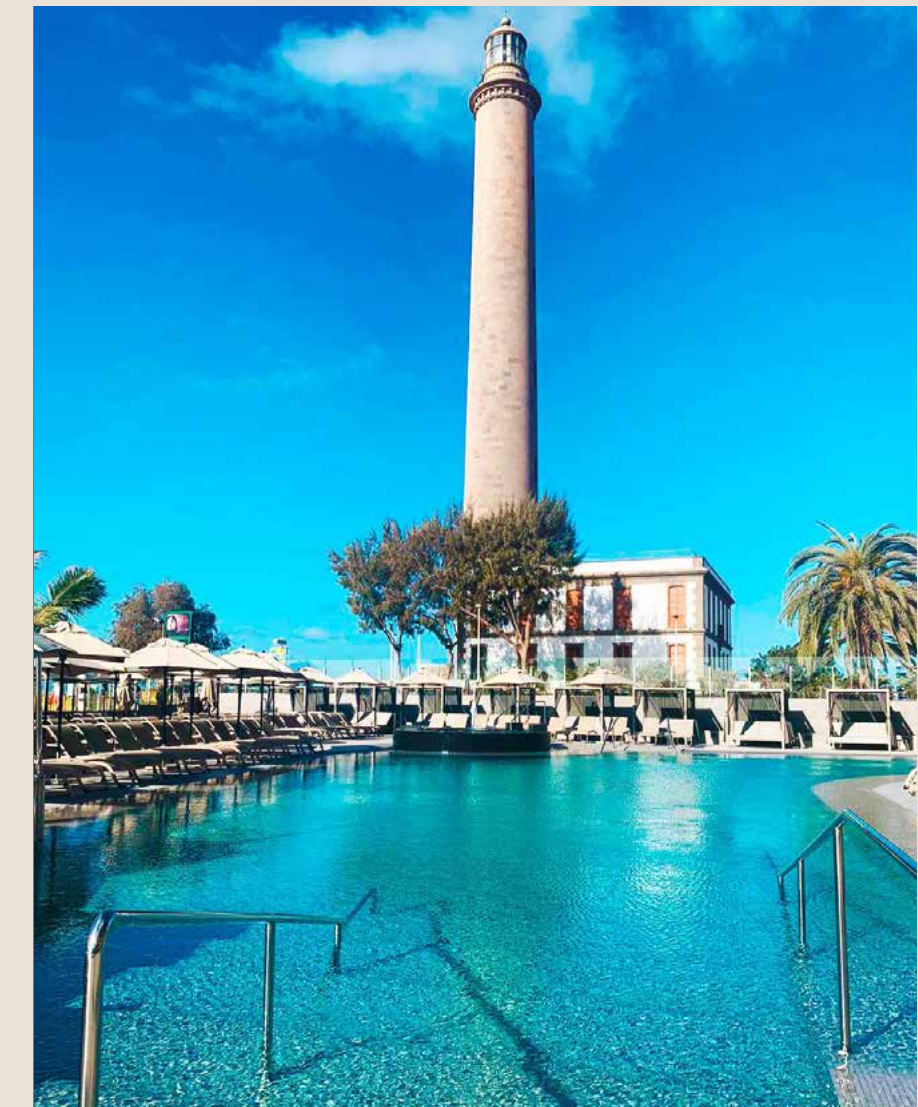
Der Blick auf den Teide und die Caldera vom Boca Guajara ist atemberaubend! Bei gutem Wetter kann man von dort La Palma, La Gomera, El Hierro und Gran Canaria erblicken. Das wechselnde Farbspiel auf dieser Wanderroute macht die anstrengende Tour zu einem Erlebnis für die Sinne: das tiefe Blau des Himmels, das satte Grün der Pinien, sanfte Brauntöne der Felsen und das tiefe Schwarz der Lavafelder.

DER HÖCHSTE BERG SPANIENS steht auf Teneriffa, der größten der Kanarischen Inseln. Aus der Caldera Las Cañas erhebt sich der 3.718 Meter hohe Pico del Teide. In den Wintermonaten bietet er einen schönen Kontrast: Während sich die Urlauber bei milden Temperaturen an den Stränden tummeln, trägt der in der Mitte der Insel gelegene Berg eine weiße Schneekuppe. Mit der Seilbahn ab der Bergstation La Rambleta kommen die Touristen dem Vulkan ganz nah. Dort oben laden viele Wanderwege zu Erkundungen ein. Den Augen bietet sich ein fantastischer Ausblick auf

den Nationalpark Teide und den Naturpark Corona Foresta, die schroffe Küste im Norden und die Nachbarinseln La Palma, La Gomera und El Hierro. Nachts lässt sich der Vulkan in geführten Touren zum Sternebeobachten zu Fuß besteigen. Ein Fenster zum Universum öffnet auch der Nationalpark am Fuß des Vulkans. Er gilt als einer der besten Orte der Welt, um Sterne zu sehen.

→ **Infos zu Teneriffa**
www.spain.info/de/region/teneriffa-insel/
www.volcanoteide.com/de

Fotos: iStock



SPANIEN • KURZREISENTIPP

Sonniger Miniaturkontinent

Sonne, Strand und ewiger Sommer – dafür steht Gran Canaria. Mit langen Sandstränden und Dünen ist die Insel eine ganzjährige Traumdestination. Die wahrscheinlich bekannteste Ecke liegt im Süden bei Maspalomas. Im Jahr 1890 entzündete der Leuchtturm von Maspalomas – das damals einzige Gebäude an der Promenade – zum ersten Mal seine Lichter. Neben exklusiven Hotels findet man heute an der Promenade Geschäfte, Restaurants und Bars. Gönnen Sie sich ein kühles Getränk an diesem einzigartigen und entspannten Ort!

UNSER FTI HOTEL-TIPP:

Im luxuriösen 5-Sterne Hotel Faro, a Lopesan Collection können Sie Ihre Urlaubstage in Traumlage mit einem Cocktail in der hoteleigenen Rooftop Bar ausklingen lassen.

1 Woche im Doppelzimmer Deluxe mit Frühstück, z.B. am 28.08.2022, inklusive Flug ab Leipzig, Preis pro Person ab EUR 1.089

FTI Touristik GmbH
Landsberger Str. 88
80339 München

Flamenco-Tänzerinnen tragen bei ihren Auftritten ein farbenfrohes, enges, langes Kleid. Es symbolisiert die andalusische Kultur und Mode.

**EXPERTEN
TIPP**



SYLVIA HENNING
Lufthansa City Center
Mönchengladbach
Wickrath
Zum Reisebüro

FLAMENCO

„Hypnose als Dessert“

In Jerez gingen wir eine fast menschenleere Seitenstraße entlang, die Häuser rechts und links hatten schon bessere Zeiten gesehen. Plötzlich standen wir vor einer alten Holztür. Wir betraten einen schummrigen Raum mit dunklen Holztischen und alten Steinmauern. Die Tapas und der Wein waren lecker. Doch statt des Desserts erlebten wir ein nie geahntes Besitzergreifen unserer Sinne: Zwei Männer betraten eine kleine Bühne, einer spielte Gitarre, der andere redete und stampfte mit den Füßen immer wieder auf den alten Holzboden. Eine Frau mit weitem wallendem, schwarz-weiß gepunktetem Kleid und roten Schuhen betrat die Bühne. Der stampfende Mann wendete sich vom Gitarrenspieler der Frau zu und fing fast euphorisch an zu schreien. Die Frau umkreiste ihn hochmütig, er fing erneut an zu stampfen, die Frau fing an zu singen. Innerhalb weniger Minuten waren wir so fasziniert, dass wir unsere Umgebung vergaßen, und wurden Teil der Geschichte, die erzählt wurde: Wir fühlten Schmerz, Freude und Glück und wir hatten doch keine Ahnung um was es ging, da wir kein Spanisch sprechen!

Fotos: iStock

Den Rhythmus des Flamenco im Blut



Córdoba: Im Centro de Flamenco Fosforito wird die Geschichte des andalusischen Kunstgenres anschaulich erklärt.

ANDALUSIEN IST DIE HEIMAT DES FLAMENCO, einer Verschmelzung mehrerer Kulturen in Tanz, Musik und dem Gesang als zentralem Element. Seit 2008 findet die „Weiße Nacht des Flamenco“ in Córdoba statt, in diesem Jahr am 18. Juni. Hochkarätige Künstler treten an mehreren Orten wie auf der Plaza de las Tendillas, der Plaza de la Corredera, im Orangeriehof der Moschee, im Theater La Axerquía und in den Gärten des Alkazars auf.

→ **Infos zur Nacht des Flamenco:**
<https://lanocheblancadelflamenco.cordoba.es/>



Musik, Gesang und Tanz sind die drei Bestandteile des Flamenco. Die UNESCO erklärte ihn 2010 zum immateriellen Kulturerbe der Menschheit.



Das Meer vor der Tür: Fangfrischen Fisch und Meeresfrüchte in riesiger Auswahl findet man auf Barcelonas Märkten.



La Bouquería ist der bekannteste Markt von Barcelona. Wer die Ramblas hochgeht, kommt automatisch an ihm vorbei.

Der Duft der Märkte



ANJA WEDEL
Lufthansa City Center
in Wuppertal
Teamleiterin Touristik
Zum Reisebüro

**EXPERTEN
TIPP**

BARCELONA

„In jedem Stadtteil gibt es mindestens eine Markthalle zu entdecken. Der Mercat Santa Caterina zum Beispiel lockt mit seinem farbenfrohen Mosaik-Dach, das die Farben des Obstes und Gemüses widerspiegelt. Unter anderem werden dort frische Lebensmittel verkauft.“



Eine Überdachung schützt seit 1914 Menschen und Produkte auf dem Markt im Innenhof der ehemaligen Kirche Sant Josep vor der Sonne.

WAS WÄRE EIN URLAUB OHNE MARKTBESUCH?

Hier gibt es nicht nur viel zu sehen, sondern auch zu riechen: sonnengereiftes Obst und Gemüse, fangfrischer

Fisch und Meeresfrüchte, Blumen, Kräuter und Gewürze. Jeder Markt hat seinen ureigenen Duft, der den Besuchern noch lange als olfaktorisches Urlaubserlebnis

in Erinnerung bleibt. So wie der Markt La Boqueria auf Barcelonas Ramblas.

→ **Infos zu Barcelona**
www.boqueria.barcelona/home
www.barcelonaturisme.com/wv3/en/

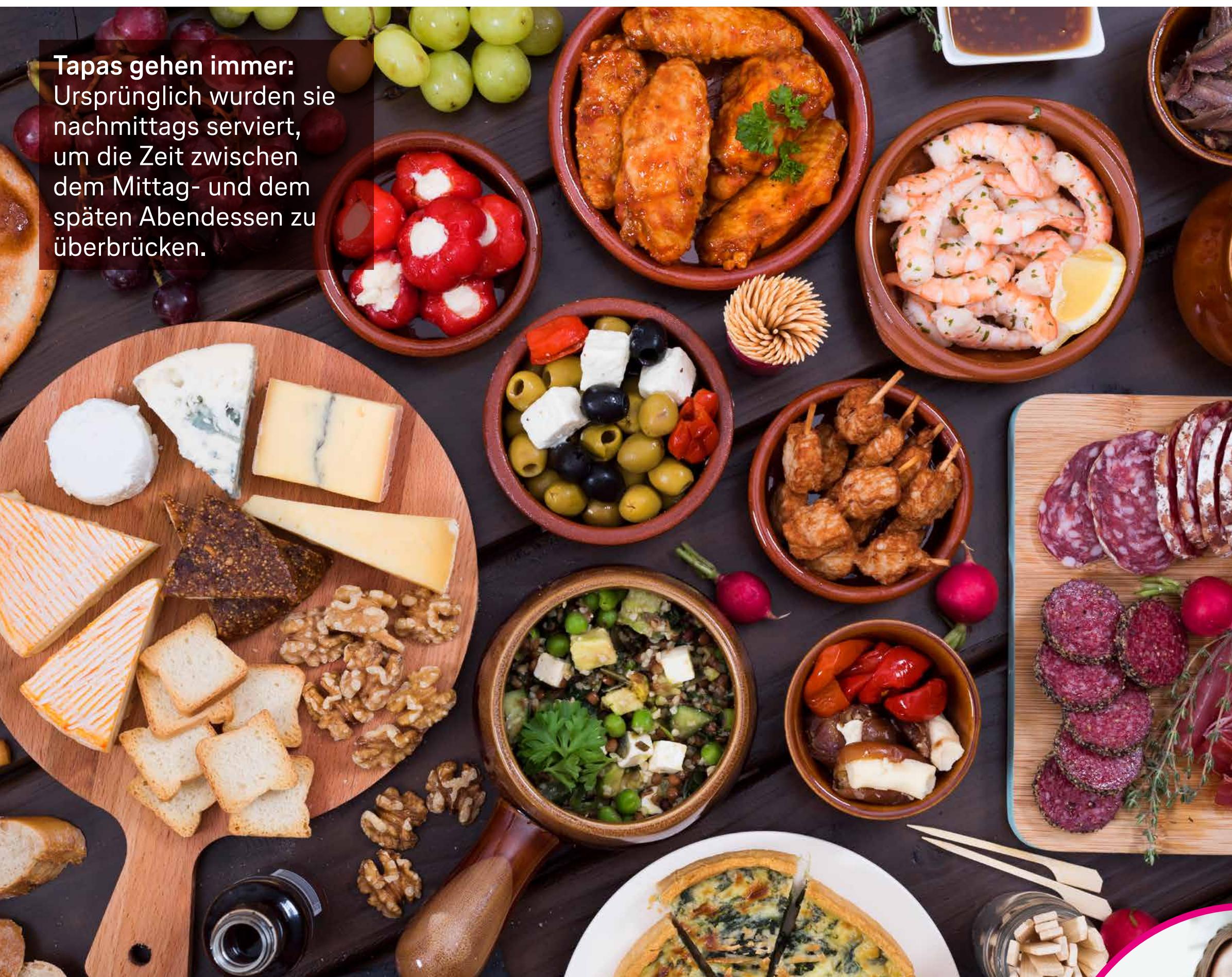


Sonnengereiftes Obst verströmt einen typischen Duft von Süden, an den man sich noch lange erinnert.



Marktverkäufer geben freundlich Auskunft über ihre Produkte und haben auch sonst noch Tipps für ihre Kunden auf Lager.

Tapas gehen immer: Ursprünglich wurden sie nachmittags serviert, um die Zeit zwischen dem Mittag- und dem späten Abendessen zu überbrücken.



Weinland Spanien: Die iberische Halbinsel zählt zu den ältesten Weinbaugebieten weltweit. Mehr als 250 Rebsorten, gekeltert in unterschiedlichen Qualitäten, bilden das Repertoire des spanischen Weinbaus.



ANJA WEDEL
Lufthansa City Center
in Wuppertal
Teamleiterin Touristik
Zum Reisebüro

EXPERTEN
TIPP

MADRID

„Eines der Highlights bei jedem Madrid-Trip ist die Einkehr im Museo del Jamón, dem Schinkenmuseum. Der Schinken an der Decke, in der Hand ein Bier und dazu die leckeren Tapas genießen... Wie kann man einen Tag in Madrid schöner beenden?“

So schmeckt Urlaub!



DAS ABENDESSEN DER SPANIER besteht oft aus Tapas, den kleinen Portionen verschiedener kalter und warmer Gerichte der spanischen Küche. Dazu zählen Patatas Bravas (frittierte Kartoffeln mit scharfer Sauce), Oliven, reifer Käse, Serrano-Schinken, frittierte Meeresfrüchte und vieles Leckeres mehr. Kleinere Tapas werden oft auch zu einem

Getränk in Bars serviert. Zu den zwölf besten Tapas-Bezirken zählt das Viertel La Latina in Madrid: Wer durch die schmalen Gassen Calle de la Cava Baja und Calle de la Cava Alta schlendert, kommt an vielen Tabernas vorbei, die zum Einkehren einladen.

→ Infos zu Madrid: <https://www.esmadrid.com/de/tapa-bummel-in-madrid>



Madrid: Spaniens Hauptstadt gilt als weltoffen und gastfreundlich.

Bucht und Bogen.

In der kleinen Bucht zwischen Cala Llombards und Cala Santanyí ist ein natürlicher Steinbogen entstanden.

**EXPERTEN
TIPP**


GEORGINA DÖRLING
Lufthansa City Center
Niederrhein
Zum Reisebüro

BALEAREN

„Ibiza verzaubert garantiert alle Ihre Sinne ...“

Von purer Erholung bis hin zu ausgelassenen Partys ist dort alles möglich:

- Schöne Stände gibt es auf dem Hippie Markt Punta Arabi in Es Canar. Anschließend empfehle ich einen Abstecher zum Amante Beach. Das Restaurant dort ist nicht nur perfekt gelegen, sondern bietet auch einen erstklassigen Service. Wer tagsüber die leckere spanische Küche genießen möchte, sollte zum Cotton Beach Club.
- Ein absolutes Muss ist der Sonnenuntergang an der Westküste von Ibiza. Mit Blick auf die magische Insel Es Vedra tauchen Sie in die Stimmung des entspannten und zwanglosen Ibizas ein.
- Das Ushuaia bietet feierlustigen Menschen eine reichliche Auswahl an Open Air Festivals. Anschließend können Partygänger im Hi Club bis in die Morgenstunden tanzen.
- Die kleinen verwinkelten Gassen von Ibiza Stadt Eivissa vermitteln besonders zur Abendstunde eine romantische und verspielte Atmosphäre. Der Bohemian Flair ist überall spürbar und nirgendwo so echt wie dort!

La Mola: Der Leuchtturm auf Formentera inspirierte Jules Verne für sein Buch „Reise durch die Sonnenwelt“.



Die Frische des Wassers

EINFACH INS FRISCHE, TÜRKISFARBENE MEER springen oder barfuss durch den warmen Sand laufen – das ist Urlaubsfeeling pur! Die Balearen sind bekannt für ihre schönen Badestrände. Abseits der Touristenpfade lohnt sich ein Besuch der kleinen Insel Formentera. Ihre Strände werden stets zu den schönsten in Spanien gezählt. Wie

etwa die Platja de Migjorn, ein langer Naturstrand im Süden. Wer es lebhafter will, ist auf der Nachbarinsel Ibiza gut aufgehoben. Schöne Strände findet man dort auch, wie etwa die Cala de Sant Vicent im Nordosten der Insel.

→ **Infos zu Ibiza und Formentera:**
www.spain.info/de/region/ibiza-insel/



Kleine Karibik: Weiße Sandstrände und kleine Buchten erwarten die Urlauber auf Formentera.

Advertorial

SPANIEN • KURZREISENTIPP

Barceló Aguamarina

Im idyllischen Ferienort Cala d'Or in direkter Strandlage befindet sich das komplett neu renovierte Hotel Barceló Aguamarina, welches mit modernem Design und einem umfangreichen All Inclusive Ultra perfekte Voraussetzungen für einen gelungenen Urlaub bietet.

FTI Touristik GmbH
Landsberger Str. 88
80339 München



INFO zur Person Finn Ackermann

Seit Februar 2016 ist Finn Ackermann als Vertriebsleiter Balearien für Iberostar Hotels & Resorts an Bord. Und seit November 2017 verantwortet er die gesamte europäische Vertriebsdivision. Derzeit ist Ackermann Executive Vice President Commercial EMEA der Iberostar Group.

Infos zum Wave of Change-Initiative:
<https://waveofchange.com/de/>

„Familienunternehmen denken in Generationen“

„Wave of Change“ heißt die Pionierbewegung von Iberostar, die sich für die Ozeane und einen verantwortungsvollen Tourismus einsetzt. Finn Ackermann, Executive Vice President Commercial EMEA der Iberostar Group, spricht über die innovative Nachhaltigkeitsinitiative der Hotelgruppe.

Schutzwall gegen Wellen:
 Iberostar schützt die Strände vor seinen Hotels durch die Wiederherstellung von Küstendünen und deren Vegetation.

Herr Ackermann, Iberostar hatte bereits in 2021 den „EcoTrophea Award“ vom DRV für seine internationale Bewegung „Wave of Change“ erhalten. Ausgezeichnet werden Projekte, die einen wirkungsvollen Beitrag zur Nachhaltigkeit im Tourismus leisten. Können Sie kurz erklären, worum es bei „Wave of Change“ geht?

In unserer „Wave of Change“-Bewegung bündeln wir seit 2017 alle unsere Nachhaltigkeitsinitiativen, um sie koordinierter voranzutreiben. Sie beinhaltet hauptsächlich drei Säulen, die alle mit dem Meer zu tun haben. Unser Ziel, bis 2020 in allen Iberostar-Hotels vollständig auf Einwegplastik zu verzichten, haben wir bereits erreicht. Dies hat uns ermutigt, ein neues Ziel anzustreben: Bis 2025 wird Iberostar komplett frei von Restmüll sein. Die zweite Säule beinhaltet den verantwortungsvollen Konsum von Fisch und Meerestieren; Iberostar ist die erste Hotelkette in Südeuropa, die Zertifikate für nachhaltigen Fischfang erhielt. Die dritte Säule befasst sich mit der Gesundheit der Küstenregionen.

Was soll man sich darunter vorstellen?
 Unsere Hotels befinden sich zu 95 Prozent direkt an der Küstenlinie. Deshalb

dreht sich bei unserer Bewegung alles ums Meer. Außerdem sind die Küstenregionen auch oft Inseln mit sehr sensiblen Ökosysteme, sowohl im Meer als auch an Land. Wir haben mehr als 100 Hotels in 16 Ländern und unterstützen ganz unterschiedliche, wissenschaftlich begleitete Projekte. Auf den Balearen etwa fördern wir die Forschung zum Schutz der Posidonia Oceanica, auf Deutsch Neptungras. Das ist ein Seegras, das nur im Mittelmeer vorkommt. Seegraswiesen spielen für die Reinheit des Meerwassers eine bedeutende Rolle.

Das ist löblich, doch wie kam es dazu? Gab es für das Engagement der Hotel-Gruppe einen bestimmten Auslöser?

Wir sind zu 100 Prozent ein Familienunternehmen, und Familienunternehmen haben die Eigenheit, dass sie in Generationen denken und nicht in Quartalen, sie haben also die Zukunft im Blick. Die Gründerfamilie Fluxà kommt aus Mallorca, so war es naheliegend, sich beim Thema Umweltschutz auf den Schutz der Meere zu konzentrieren. Außerdem war das Thema Umweltbewusstsein schon immer irgendwo in der DNA der Familie verankert, viele der Familienmitglieder sind Biologen oder Zoologen.

In welchen Ländern ist Iberostar mit seiner „Wave of Change“-Initiative aktiv?

Der Schwerpunkt ist für uns dann ganz klar Spanien mit den meisten Hotels, gefolgt von Mexiko und der Karibik. Aber

wir sind auch in Nordafrika – in Tunesien und Marokko – unterwegs, in Griechenland und Montenegro, einem sehr spannenden Zielgebiet mit großer Zukunft. Es ist nicht immer einfach, un-

sere Initiativen überall in der gewünschten Geschwindigkeit umzusetzen, weil jedes Land seine eigenen Gesetze, Vorgaben und Einstellungen hat. Was in Spanien möglich ist, ist es noch lange nicht in Tunesien oder Kuba. Aber darin liegt auch der Reiz, und auch kleine Erfolge machen uns besonders stolz. Und natürlich wollen wir andere Marktteilnehmer motivieren, sich ebenfalls aktiv für ein verantwortungsvolles Tourismusmodell einzusetzen. Wir bemühen uns, den Fokus bewusst dorthin zu legen, wo das Umweltschutzbewusstsein vielleicht noch nicht so weit ist, und da einen Grundstein für die zukünftige Entwicklung der Zielgebiete zu legen.

Wer koordiniert vor Ort die Initiativen? Wir haben eine eigene Nachhaltigkeits-



abteilung von über 20 Mitarbeitern weltweit. Das sind

hauptsächlich Wissenschaftler, die in ihren jeweiligen Gebieten top sind und die Initiativen mit wissenschaftlichem Anspruch vorantreiben. Darauf legen wir großen Wert. Daher haben wir auch Stipendienprogramme wie mit der Universität der Balearen, wo wir zehn Stipendienplätze pro Jahr vergeben und auch einen Lehrstuhl mitfinanzieren.

Was sind die bislang erreichten größten Meilensteine? Was streben Sie bis 2025 an und was bis 2030?

Seit 2020 sind wir bereits Einwegplastikfrei. Zum Beispiel stellen wir unseren Gästen in den Hotels Glasflaschen zur Verfügung, die sie so oft sie wollen an Wasserspendern füllen können. Der nächste große Meilenstein betrifft die Kreislaufwirtschaft. Wir wollen bis 2025 Restmüllfrei sein. Dazu beschäftigen wir in weit über der Hälfte

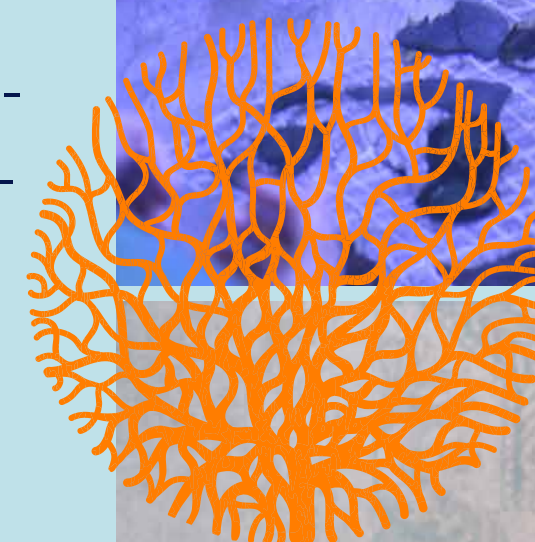
unserer Hotels ein bis drei Mitarbeiter, die für das Abfallmanagement zuständig sind, die Maßnahmen überwachen und die Kollegen fachlich schulen. Ich bin überzeugt, dass wir dieses Ziel bereits 2024 erreicht haben werden. Ein

»Unsere Hotels befinden sich zu über 90 Prozent direkt an der Küstenlinie. Deshalb dreht sich bei unserer Wave of Change-Initiative alles ums Meer.«

»Wir beschäftigen Mitarbeiter die ihre Kollegen auch fachlich schulen.«



Korallenlabor: Bereits vor drei Jahren eröffnete Iberostar ein landbasiertes Korallenlabor in der Karibik.



Einwegplastik-frei ist Iberostar bereits seit 2020. Statt Wasser aus Plastikflaschen trinken die Gäste frisch gezapftes Wasser aus Glasflaschen.



Gendatenbank: Bedrohte karibische Korallen werden hier vor Hurricans und Krankheiten geschützt.

Wärmebeständige Korallenstämme werden gezüchtet, um die bedrohten Riffe zu ergänzen.



weiterer Meilenstein ist, dass unsere gesamte Organisation bis 2030 CO2-neutral wird. Das ist 20 Jahre vor dem für die Branche festgelegten Klimaziel. Aber wir glauben, dass es schneller möglich und auch nötig ist. Wir sind gerade dabei, unsere Hotels frei von

fossilen Brennstoffen zu machen und mit grüner Energie zu elektrifizieren. In Spanien werden wir das bereits in diesem Jahr schaffen. Einige unserer Hotels sind mit Solarpaneelen ausgestattet, wir nutzen Sonnen- und Windenergie von zertifizierten Anbietern. Wo wir es nicht schaffen, fossile Brennstoffe zu vermeiden, kompensieren wir den CO2-Ausstoß in einer von uns kontrollierten Weise. Ein Beispiel ist die Mangroven-Aufforstung auf einer großen, brachliegenden Fläche in der Dominikanischen Republik. Das hat den

positiven Nebeneffekt, dass wir vor Ort Arbeitsplätze schaffen.

Welche Initiative liegt Ihnen besonders am Herzen?

Das ist schwer zu sagen, aber ich tendiere zum Korallenaufzuchtprojekt in

der Dominikanischen Republik. Forscher untersuchen die Genetik der Arten, die resistent gegen die Erwärmung des Meeres sind. Mit ihrer Hilfe könnten wir die Korallenbleiche stoppen. Korallen sind etwas Exotisches und symbolisieren die Schönheit des Meeres. Korallenriffe haben auch eine wichtige Schutzfunktion der nachgelagerten Küsten, an denen die meisten unserer Hotels stehen.

ten, an denen die meisten unserer Hotels stehen.

Wir danken für das Gespräch! ✈

»Wir legen den Fokus dorthin, wo das Umweltschutzbewusstsein vielleicht noch nicht so weit ist, um dort den Grundstein für die zukünftige Entwicklung der Zielgebiete zu legen.«



ANDALUSIEN

TAPAS, TANZ, OLÉ!



An den Küsten von Andalusien, der südlichsten Region Spaniens, reihen sich lange Sandstrände mit versteckten Buchten und bizarren Felsformationen aneinander. Abseits des Meeres bietet die Sierra Nevada ursprüngliche Landschaften. Lassen Sie sich von Spaniens Süden verzaubern und erleben Sie eine Region voller Lebensfreude und kultureller Vielfalt, die voll Stolz auf ein reiches historisches Erbe blickt, welches gerade in Städten wie Sevilla, Granada oder Córdoba prägend ist. Viva Espana!

Unser Hoteltipp

Verbringen Sie abwechslungsreiche Urlaubstage an der Costa del Sol! Ob allein, zu zweit oder mit der ganzen Familie – relaxen Sie in der weitläufigen Gartenanlage, an den zahlreichen Swimmingpools oder am langen Sandstrand.

Sol Torremolinos don Pablo *****

7 Nächte im Doppelzimmer mit Frühstück
z.B. am 18.10.2022, inklusive Flug ab München
Preis pro Person ab **599 €**

Jetzt buchen im Reisebüro oder auf travelmag.fti.com

ANDALUSIEN FANS REISEN MIT FTI

FTI Touristik, Landsberger Str. 88, 80339 München

Mehr Reise-
inspiration im
FTI travelMag unter
travelmag.fti.com



DUBLIN rockt!

Temple Bar:
Wie der Pub heißt
der Stadtteil, in dem
das Nachtleben
Dublins pulsiert.



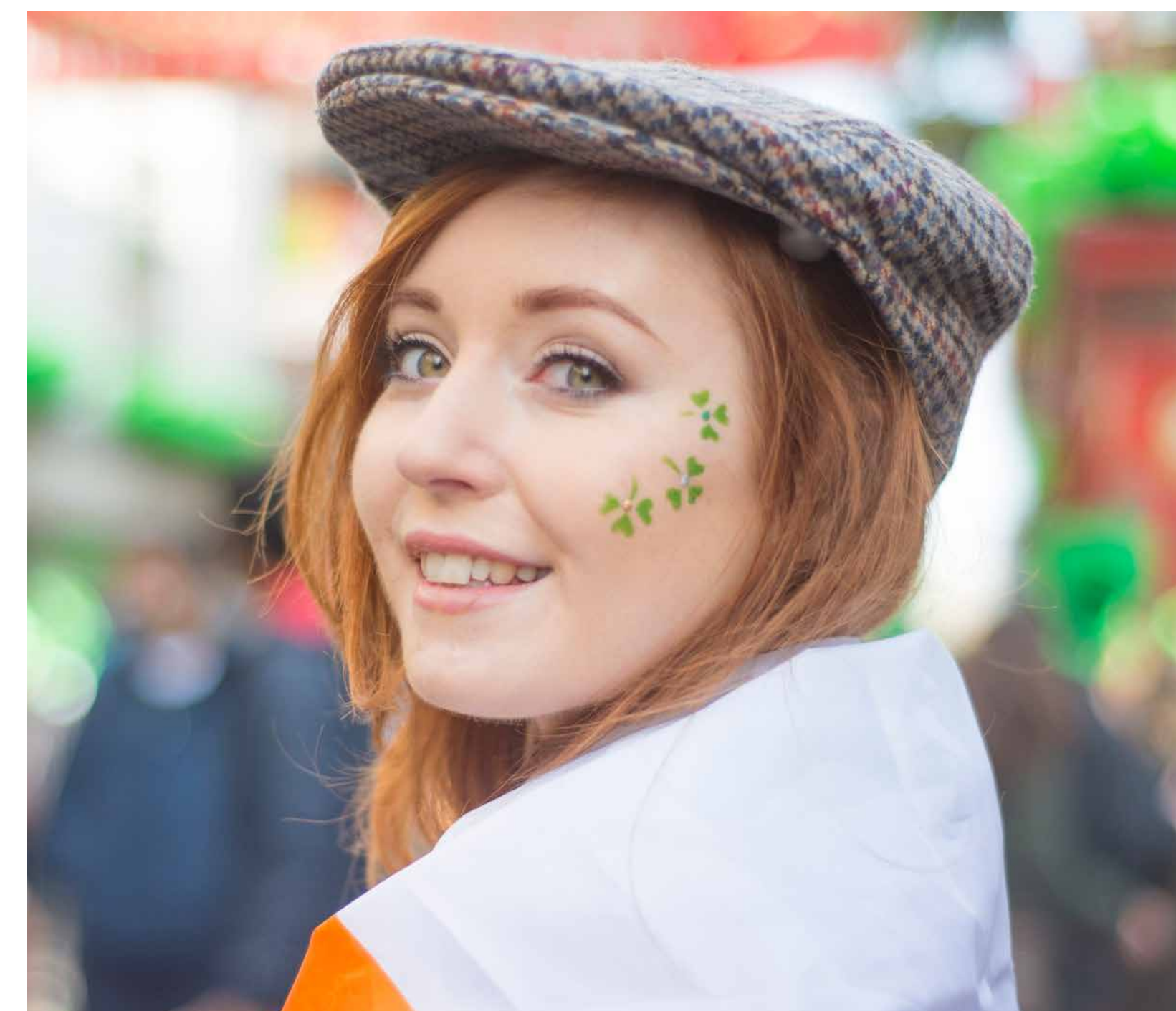
Die einen wollen Irlands Hauptstadt gleich bei ihrer Ankunft auf der grünen Insel erkunden. Die anderen sparen sich die quirlige Stadt der Musiker und Dichter als krönenden Abschluss ihrer Irland-Rundreise auf. Gut vorbereitet gelingt ein perfekter Tag in Dublin.

Der Schriftsteller James Joyce schrieb einmal über seine Heimatstadt: „Ein gutes Rätsel wäre, Dublin zu durchqueren, ohne an einem Pub vorbeizukommen.“ Tatsächlich zählt Irlands Hauptstadt mit ihren etwas über eine halbe Million Einwohnern an die 800 Pubs, wobei der älteste der ganzen Insel, The Brazen Head, bereits im Jahr 1198 als Wirtshaus in der Lower Bridge Street am Ufer des Liffey existierte. Das heutige Gebäude wurde 1754 an derselben Stelle als Poststation erbaut. Neben Guinness frisch aus dem Fass und Live-Musik er-

wartet die Gäste dort leckeres Essen, etwa „Beef and Guinness Stew“ oder „Fish and Chips“ bis 21 Uhr und geselliges Beisammensein. Für letzteres ist Dublin bekannt, so wählte das Touristik-Bewertungsportal TripAdvisor die Metropole gleich zweimal zur „freundlichsten Stadt“ Europas.

Mehr als Guinness und Geselligkeit

Doch Dublin hat weit mehr zu bieten als Guinness, gutes Essen und Geselligkeit. Dabei konzentrieren sich fast alle Sehenswürdigkeiten im Stadtzent-

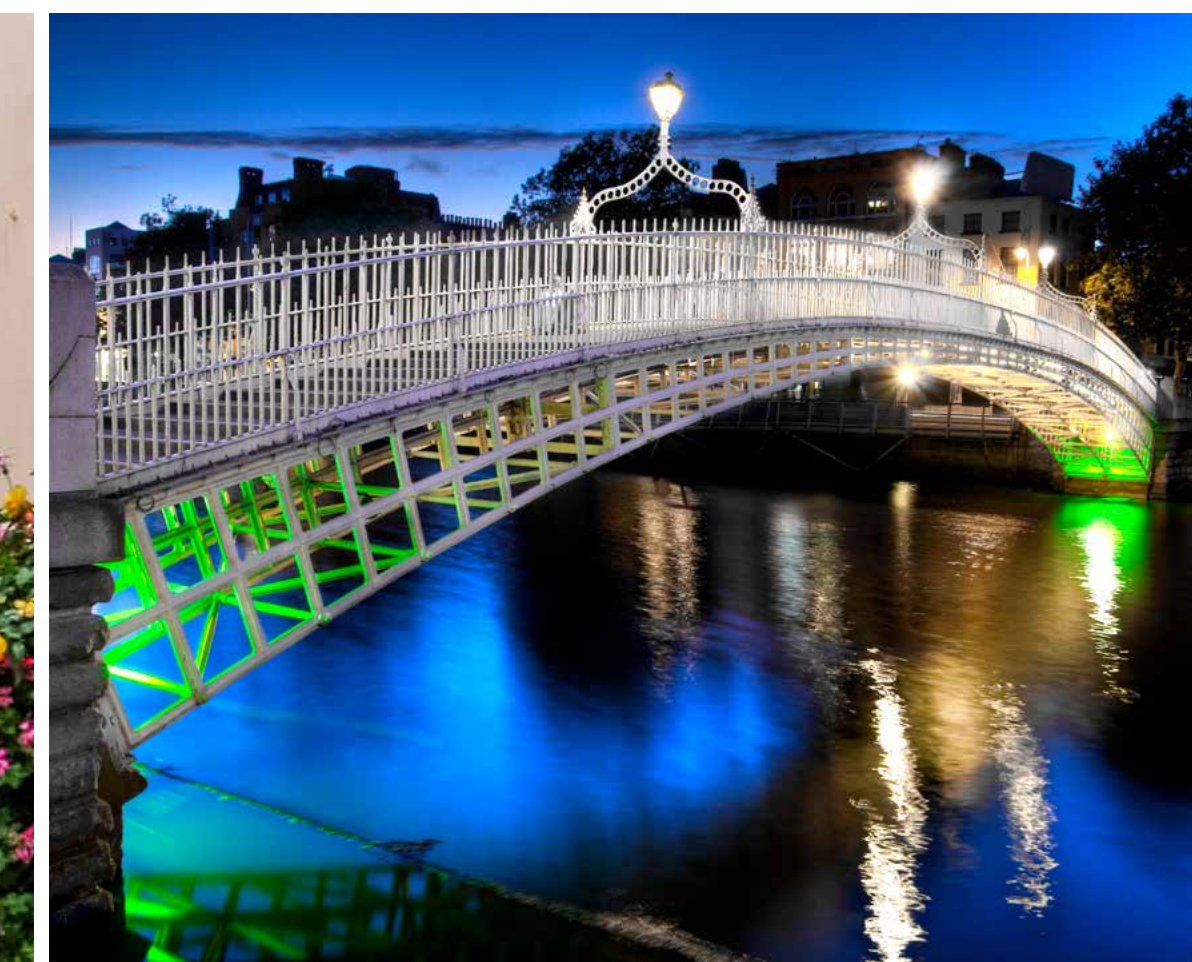


Shamrock: Am 17. März feiert ganz Irland seinen Nationalheiligen St. Patrick. Die Iren kleiden sich in den Nationalfarben Grün, Weiß und Orange. Das Shamrock, das dreiblättrige Kleeblatt, darf als Deko nicht fehlen.



**CHRISTIANE HOLM**Lufthansa City Center Reisebüro Bielefeld
Zum Reisebüro**EXPERTEN
TIPP****GRAFTON STREET**

„In Dublin sollten Sie auf jeden Fall Sightseeing einplanen. Neben der Half Penny Bridge, dem Temple Bar District und dem Trinity College ist vor allem die bekannte Grafton Street ein Highlight. Sie ist nicht nur die Haupteinkaufsstraße der Stadt und dadurch sehr belebt, sondern auch die Bühne durchaus sehr talentierter Straßenkünstler.“

**Grafton Street (links)**

Die Fußgängerzone beherbergt Kaufhäuser, Ladenketten und Restaurants. Oben die berühmte Ha'penny Brücke über den Liffey-Fluss.

REISEGUTSCHEIN**Gewinnspiel**

Erkunden Sie die grüne Insel auf eigene Faust. Ob Städtetrip, Selbstfahrerreise, Gruppenreise oder Studienreise: Das LCC Reisebüro in Ihrer Nähe berät Sie gern mit Expertenwissen und gestaltet mit Ihnen Ihre Traumreise in das Land der Kobolde, Pubs und endlosen Natur.

Wir verlosen einen Reisegutschein im Wert von **500 Euro** unter allen Teilnehmern. Voraussetzung für Ihre Teilnahme ist die Buchung einer Irland-Reise mit einem Reisewert von mindestens 500 Euro in einem Lufthansa City Center Reisebüro. Am Gewinnspiel nehmen Sie so automatisch teil.

Wir wünschen Ihnen viel Glück und bereits jetzt eine wunderbare Reise nach Irland!



rum und können gut zu Fuß erkundet werden: das Dublin Castle aus dem 13. Jahrhundert, die St. Patrick's Cathedral, die nur etwas älter ist als der älteste Pub, die Grünanlagen St. Stephen's Green und der riesige Phoenix Park mit dem Zoo. Mit der Dublin Discovery Trails App in der Hand lässt sich die Stadt in zwei Stunden auf vier verschiedenen Routen entdecken.

Wer einmal in Irland war, weiß: Die Insel ist nicht umsonst so grün. Es regnet immer mal, ideal für einen Besuch in einem der zahlreichen Museen: Das größte, The National Museum of Ireland, widmet sich dem irischen Erbe

und der Kultur des Landes und zeigt menschliche Überreste aus der Eiszeit, die sogenannten Moorleichen. Die Irish Rock'n Roll Museum Experience in der Curved Street im Stadtteil Temple Bar erzählt die Geschichte der irischen Musikszene und ihres Einflusses auf die Welt und zeigt eine beachtliche Sammlung an Erinnerungstücken von Legenden wie U2 und Thin Lizzy bis hin zu Proberäumen, in denen die Gäste abrocken können. Irische Folklore und Mythologie zeigt das National Leprechaun Museum in der Jervis Street.

Auch Shopping-Queens und -Kings kommen in Dublin nicht zu kurz, etwa

IRISH STEW

Das Nationalgericht Irish Stew hat jeder Pub auf seiner Speisekarte. Wer sich schon mal kulinarisch auf Dublin einstimmen will, findet hier das **Rezept für vier Personen:**

- 400 g Lammfleisch
- 400 g Rindergulasch
- 3 Zwiebeln
- 2 EL Butterschmalz
- Salz, Pfeffer zum Abschmecken
- 2 EL Tomatenmark
- 1 EL Mehl
- 500 ml Rinderbrühe
- 400 ml Guinness
- 2 Lorbeerblätter
- 3 Stiele Thymian
- 1-2 TL Zucker
- 300 g Möhren
- 500 g Kartoffeln
- ein Spritzer Tabasco

Die Zubereitung erfolgt in sechs Schritten und dauert rund 20 Minuten. Anleitung hier: <https://www.gruene-insel.de/blog/2019/irish-stew/>



Old Library: Die imposante Bibliothek im Trinity College beherbergt rund 4,5 Millionen Bände sowie eine große Sammlung historischer Handschriften, Manuskripte sowie frühe Bibeldrucke.



Georgianische Reihenhäuser: Mit ihren bunten Türen sind sie am Merrion Square zu bewundern.

St. Patrick's Day Parade: Kostümierte Dubliner ziehen spektakuläre Festwagen durch ihre Stadt. Startpunkt ist der Parnell Square.



im Brown Thomas in der Grafton Street. Das 1894 gegründete Kaufhaus bietet Edles und Teures. Gemäßigtere Preise finden sich in den Shops in der O'Connell Street und der Henry Street am Nordufer des Liffey. Die verglaste Shopping Mall direkt am Dubliner Stadtpark St. Stephen's Green hat auch sonntags geöffnet. Wer dann

etwas Ruhe braucht: Dem Trubel der Stadt entkommt man in nur 30 Minuten mit dem regionalen Zug DART etwa auf der Halbinsel Howth. ✈

➔ **Infos zu Irland und Dublin**
www.ireland.com/de-de/
www.ireland.com/de-de/destinations/experiences/dublin/



Iberostar Cala Domingos ★ ★ ★ ★

MALLORCA



Coral Level at Iberostar Selection Bávaro ★ ★ ★ ★ ★

PUNTA CANA



Jetzt Buchen



IBEROSTAR
HOTELS & RESORTS



Life-Life Balance.



Zeit für neue Horizonte.

Lufthansa
Say yes to the world

Kleine Antillen

Die **Kleine Antillen** erstrecken sich über eine Fläche von mehr als 14.000 Quadrat-kilometer in der östlichen Karibik und zählen über 50 Inseln nördlich der venezolanischen Küste. Die nordöstlichen Inseln, darunter Saint-Martin/Sint Maarten, Saint Lucia und Barbados zählen geografisch zu den Inseln über dem Winde, und die südlich-westlich gelegenen ABC-Inseln (Aruba, Bonaire und Curaçao) zu den Inseln unter dem Winde. Sie unterliegen nicht dem Einfluss des Nordost-Passatwinds und sind fast immer Hurrikan-frei.

Puderzucker-Strände:
Die Westküste von Barbados ist gesäumt von traumhaften Sandstränden am türkisfarbenen Meer. Hier befinden sich auch viele Luxushotels.

Zum *Träumen* schön!



Wie Perlen einer Kette reihen sich die Kleinen Antillen in der östlichen Karibik aneinander. Gesäumt von langen, weißen Sandstränden und umspült vom warmen karibischen Meer ziehen Barbados, Saint-Martin/Sint Maarten, Saint Lucia und die ABC-Inseln Aruba, Bonaire und Curaçao Sonnenhungrige, Erholungssuchende und Abenteurer gleichermaßen in ihren Bann. Dabei hat jede Insel ihren eigenen Charme und eigenen Reiz, so dass Urlauber unbedingt ein Inselhopping einplanen sollten.

Barbados Die östlichste Insel der Kleinen Antillen bezaubert mit ihren fabelhaften Stränden und ihrem britischen Kolonialcharme. Seit dem 30. November 2021 ist die Insel unabhängig.

Karibische Gelassenheit mit britischer Note

Barbados. Der portugiesische Entdecker Pedro Campos gab der Insel 1536 ihren Namen, weil die herabhängenden Wurzeln der Feigenbäume ihn an Bärtige (Barbados) erinnerten. Barbados ist bekannt für seine feinen Strände und das ausgezeichnete Essen, wie das Nationalgericht "Fliegende Fische mit Coucou", eine Mischung aus Maismehl und Oca. Zur entspannten Urlaubsatmosphäre tragen die warmherzigen Barbadier bei. Während die exklusive Westküste sowie die flache Südküste zum Baden einladen, lockt die naturbelassene und rauhe Ostküste mit ihren steilen Klippen und hohem Wellengang Ruhesuchende, Naturliebhaber und Surfer.

Alle Fotos: iStock; Barbados Tourism



Der Karneval von Barbados findet am 1. August statt. Dabei ziehen Tausende von Kostümierten durch den Verwaltungsbezirk von St. Michael mit der Hauptstadt Bridgetown.

Schnorchelparadies: 200 Wracks, bunte Fische, Seepferdchen und Korallenbänke versprechen Unterwasserabenteuer im türkisblauen Meer.



EXPERTEN
TIPP



STEFAN MEYR
Geschäftsführer
nova reisen
in Unterhaching
Zum Reisebüro

TIPP BARBADOS

„Lange, weiße Sandstrände auf der Karibikseite, windige Atlantikküste auf der anderen (bei Surfern beliebt). Meine Lieblingsbucht ist die Alleyne's Bay mit traumhaft blauem Wasser und Sandstränden.“

**Flamingo Beach:**

Auf Aruba staksen die rosafarbenen Flamingos durch das türkisblaue Wasser und bringen die Beobachter ins Schwärmen.



Aruba liegt mit seinen weißen Sandstränden, kleinen Buchten und sanfter Brandung vor der Küste Venezuelas.

Das *Traum-ABC* der Kleinen Antillen

Lieber entspannen an den weißen Karibik-Stränden oder abtauchen in den weltbesten Tauchrevieren von Bonaire? Aber da locken auch die pinken Flamingos am Strand von Aruba. Und auf Curaçao, der größten der ABC-Inseln, im Christoffel Nationalpark eine einmaligen Tier- und Pflanzenwelt. Was also buchen? Hier ist die Antwort ganz einfach, denn die ABC-Inseln liegen nahe beieinander und lassen sich durch Inselhopping zu einer Urlaubsreise kombinieren.

Oranjestadt: Die Royal Plaza Mall in Arubas Hauptstadt lädt mit ihrer pastellfarbenen Häuserfassade zum Shoppen ein.



FÜNF GEHEIMTIPPS, die Urlauber unbedingt machen sollten...

- **Baden in den Schwefelquellen:** Saint Lucia hat den einzigen Drive-in-Krater der Welt mit heißen Schwefelquellen. Das nährstoffreiche Bad soll die Haut und Muskeln verjüngen.
- **Concorde Museum besuchen:** Direkt am Flughafen von Barbados sind 18 Concorde-Flugzeuge zu bestaunen.
- **Schöner Abtauchen:** Bonaire gilt als eines der schönsten Taucherparadiese der Welt.
- **Likör verkosten:** Den süßen Likör kann man in der Brennerei Senior Co im Landhuis Chobolobo in Curaçao verkosten.
- **Selfie in Sint Maarten:** Der Flughafen ist so gelegen, dass die Flugzeuge direkt über den Köpfen der Badenden am Strand landen.

Fun Facts zu den Kleine Antillen

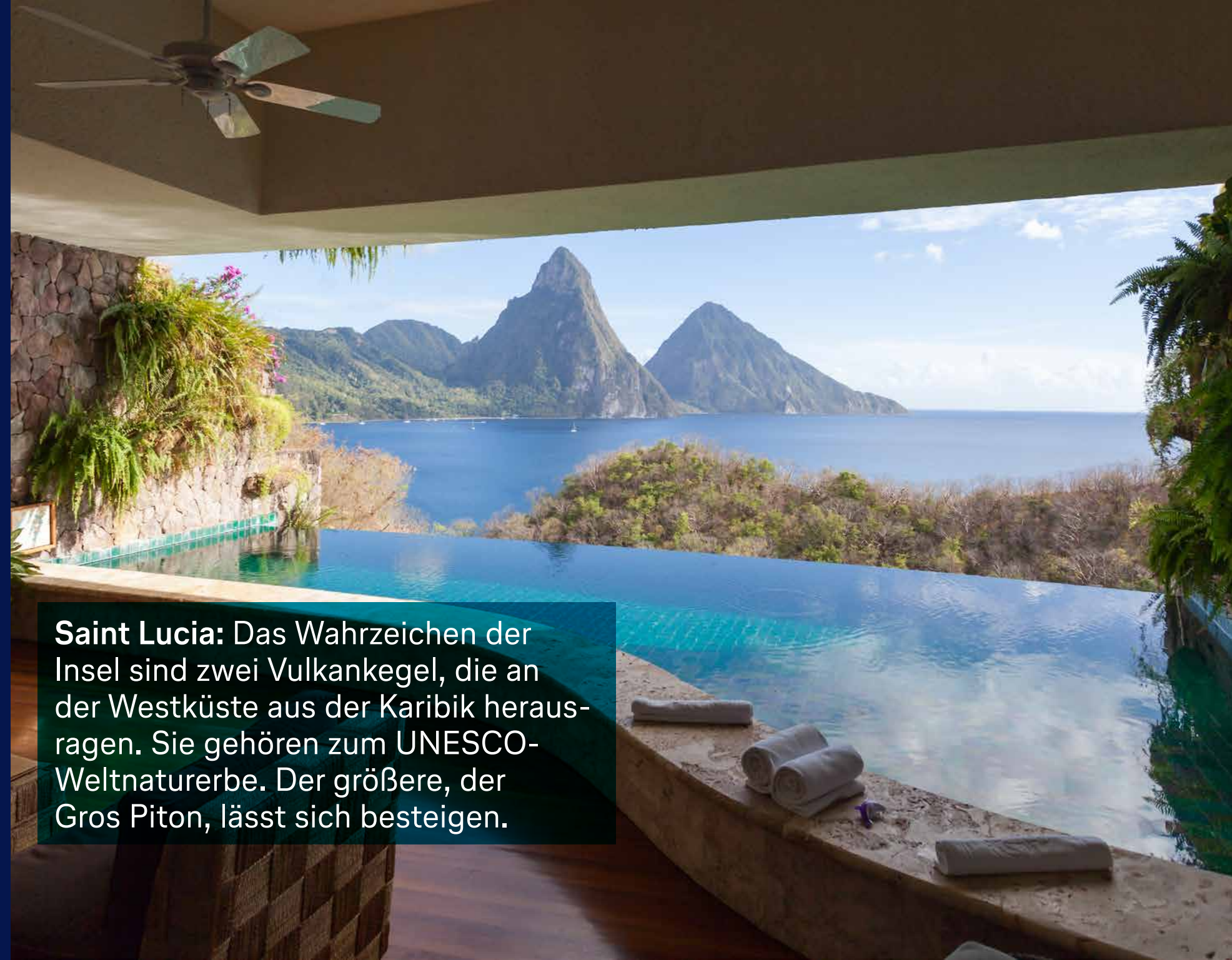
BARBADOS: Die 430 Quadrat-kilometer große Insel (Hauptstadt Bridgetown) ist unabhängig und zählt rund 302.000 Einwohner.

ABC-Inseln: Aruba (Hauptstadt: Oranjestadt) und Curaçao (Willemstad) sind autonome Länder innerhalb des Königreichs der Niederlande. Bonaire (Kralendijk) gehört als Besondere Gemeinde ebenfalls zu den Niederlande. Zusammen sind sie über 920 Quadratkilometer groß und zählen rund 274.000 Einwohner.

SAINT LUCIA ist Mitglied im Commonwealth of Nations und 616 Quadratkilometer groß. Von den 167.000 Einwohnern leben rund 38.000 in der Hauptstadt Castries.

SAINT-MARTIN/SINT MARTEN: Der Nordteil Saint-Martin (Hauptstadt Marigot) mit 32.000 Einwohnern ist französisches Überseegebiet und 53 Quadratkilometer groß. Der Südteil Sint Maarten ist ein autonomes Land innerhalb des Königreichs der Niederlande, 34 Quadratkilometer groß und zählt rund 45.000 Einwohner.

Reduit Beach: Touristenmagnet ist der bewachte, ein Kilometer lange, weiße Strand an der Rodney Bay in Saint Lucia.



Saint Lucia: Das Wahrzeichen der Insel sind zwei Vulkankegel, die an der Westküste aus der Karibik herausragen. Sie gehören zum UNESCO-Weltnaturerbe. Der größere, der Gros Piton, lässt sich besteigen.



Anse Marcel: Der Strand im Norden von Saint-Martin ist beliebt bei Familien, weil das Meer ruhig ist. Zudem gibt es Liegestühle am Strand bei den Hotels und gute Restaurants zum Einkehren.

EXPERTEN
TIPP



STEFAN MEYR
Geschäftsführer
nova reisen
in Unterhaching
Zum Reisebüro

TIPP SAINT LUCIA

„Die vulkanische Insel mit den zwei Pitons ist unglaublich grün und fühlt sich wie ein großer tropischer Garten. Ein Highlight ist ein Marsch auf einen der Pitons. Von oben hat man ein traumhaften Blick auf die wunderschöne Bucht von Soufriere, einem kleinen bunten Dorf.“



**MEIERS
WELTREISEN**

**Entdecken Sie
die Seele Kubas**

DER
Touristik

Die größte Insel in der Karibik ist lebendige Geschichte mit einer legendären Kultur. Weiße lange Sandstrände, traumhafte Badebuchten, koloniale Städte und Dörfer, kubanische Musik und karibische Cocktails – alles und viel MEER überall auf Kuba mit Meliá Hotels & Resorts.

MELIÁ
HOTELS
INTERNATIONAL
CUBA

Meliá International Kuba mit den Marken Paradisus by Meliá, Meliá Hotels & Resorts, Tryp Hotels und Sol by Meliá bietet für den entspannten Strandurlaub oder spannenden Städteaufenthalt für jeden Gusto die richtige Urlaubsadresse. Hotels im 4-5 Sterne Bereich in den besten Strand-/ bzw. Städte- lagen in Varadero, Playa Esmeralda, Cayo Santa Maria, Cayo Coco, den kolonialen Städten Trinidad, Cienfuegos, Santiago de Cuba und natürlich Havanna.

NATÜRLICH KUBA – NATÜRLICH MELIÁ

Kuba • Nordküste, Varadero

Melia Las Antillas ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.239**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Nordküste, Varadero

Melia Varadero ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.269**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Nordküste, Varadero

Sol Palmeras ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.289**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Nordküste, Varadero

Melia Las Americas ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.349**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Nordküste, Varadero

Paradisus Princesa del Mar ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.359**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Nordküste, Varadero

Paradisus Varadero ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.389**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Nordküste, Varadero

Melia Internacional ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.419**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Guardalavaca, Playa Esmeralda

Sol Rio de Luna y Mares ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.299**

Reisetermin: z.B. am 04.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Guardalavaca, Playa Esmeralda

Paradisus Rio de Oro ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Alles inklusive

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.539**

Reisetermin: z.B. am 02.10.2022 ab Frankfurt

Kuba • Nordküste, Havanna

Melia Habana ⚙️⚙️⚙️⚙️

7 Nächte/Frühstück

Flug ab/bis Deutschland mit Condor, Rail&Fly

Pro Person im DZ ab € **1.179**

Reisetermin: z.B. am 02.10.2022 ab Frankfurt

DER SPEZIALIST FÜR ALLES FERNE.



Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.
MEIERS WELTREISEN - Eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH - 60424 Frankfurt - AN-3405/22

SEA CLOUD SPIRIT:
Ein Deck mit Balkon-
kabinen, ein Wellness- und
SPA-Bereich, ein Fitness-
raum mit Meerblick und ein
Bistro an Deck gehören zu
den Neuheiten.

Schnittig und elegant kreuzen die SEA CLOUD, SEA CLOUD II und SEA CLOUD SPIRIT durch die Weltmeere. Wer sich eine Kreuzfahrt an Bord eines der Windjammer gönnt, reist nach dem Prinzip des sanften Tourismus in kleiner Runde mit großem Komfort.

LUXUSKREUZFAHRT UNTER SEGELN

Als die SEA CLOUD – damals noch unter dem Namen Hussar V – am 25. April 1931 in der Germania-Werft in Kiel vom Stapel lief, waren Kreuzfahrten noch nicht in Mode. Vielmehr ließ der amerikanische Multimillionär Edward Francis Hutton die Segelyacht dort zu seinem Privatvergnügen bauen. In den folgenden Jahrzehnten hatte sie verschiedene Funktionen und Besitzer.

Heute ist die SEA CLOUD der Inbegriff für Luxus-Kreuzfahrten unter Segeln. Im Auftrag der Hamburger Reederei Sea Cloud Cruises bringt sie eine überschaubare Zahl an Passagieren durch Wind und Wellen zu den schönsten Zielen der Welt. Die Kreuzfahrtbranche boomt seit den letzten beiden Jahrzehnten, so gesellten sich im Jahr 2001 die Nachfolgebauten SEA CLOUD II und in 2021 die SEA CLOUD SPIRIT hinzu. Auch wenn die Schiffe größer werden und das neueste mit 136 Passagieren mehr als doppelt so vielen Platz bietet wie der erste Segler, folgt die Windjammer-Flotte weiterhin dem Prinzip des sanften Tourismus: Regionales wertschätzen und für die Region Werte schöpfen. Unterwegs nutzt der Kapitän jede Möglichkeit, die Segel zu setzen und das Schiff allein vom Wind antreiben zu lassen.

Die Schiffe sind klein und fein und damit auch in der Lage, kleinere Häfen abseits der stark befahrenen Kreuzfahrtrouten anzulaufen. Welchen Kurs auch immer sie nehmen, an Bord der SEA-CLOUD-Flotte ist auch die Reise an sich das Ziel. ✈

Lebende Legende: Vor 90 Jahren als private Luxusyacht gebaut, vereint die SEA CLOUD extravaganteren Charme und authentisches Windjammer-Gefühl. Kapitän Evgeny Nemerzhitsky steuert den Segler, der mit seinen goldenen Wasserhähnen und prunkvollen Marmorkaminen den Glanz einer vergangenen Epoche widerspiegelt.

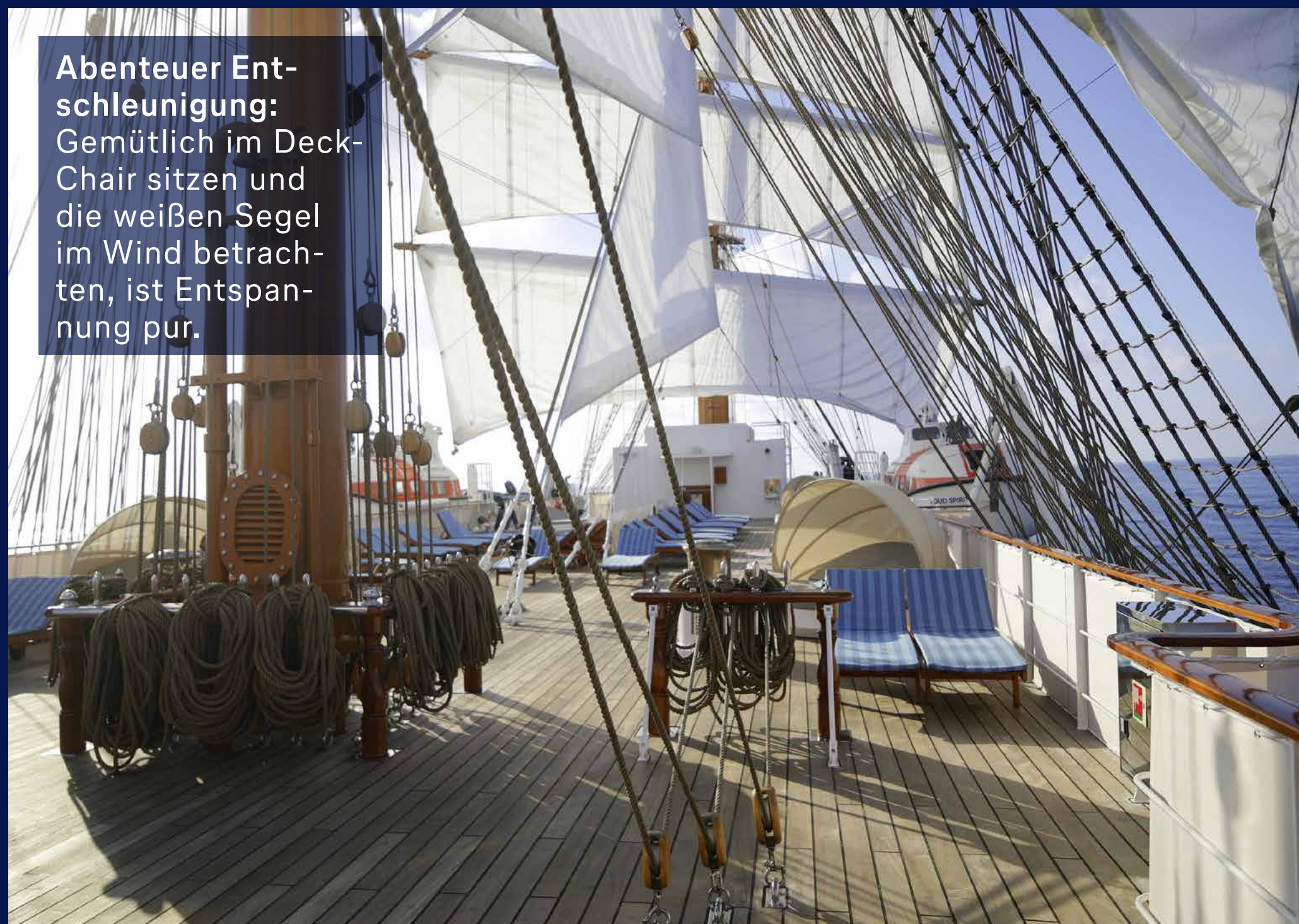


Die SEA CLOUD II wird von Kapitänin Kathryn Whittaker gesteuert. Der Rahsegler verfügt über weitläufige Decks, eine Lounge, eine Bibliothek und einen Wellness- und Spa-Bereich mit Fitnessraum. 47 Kabinen, darunter die Owner-Suite und die De-Luxe-Außenkabinen, beherbergen bis zu 94 Passagiere.

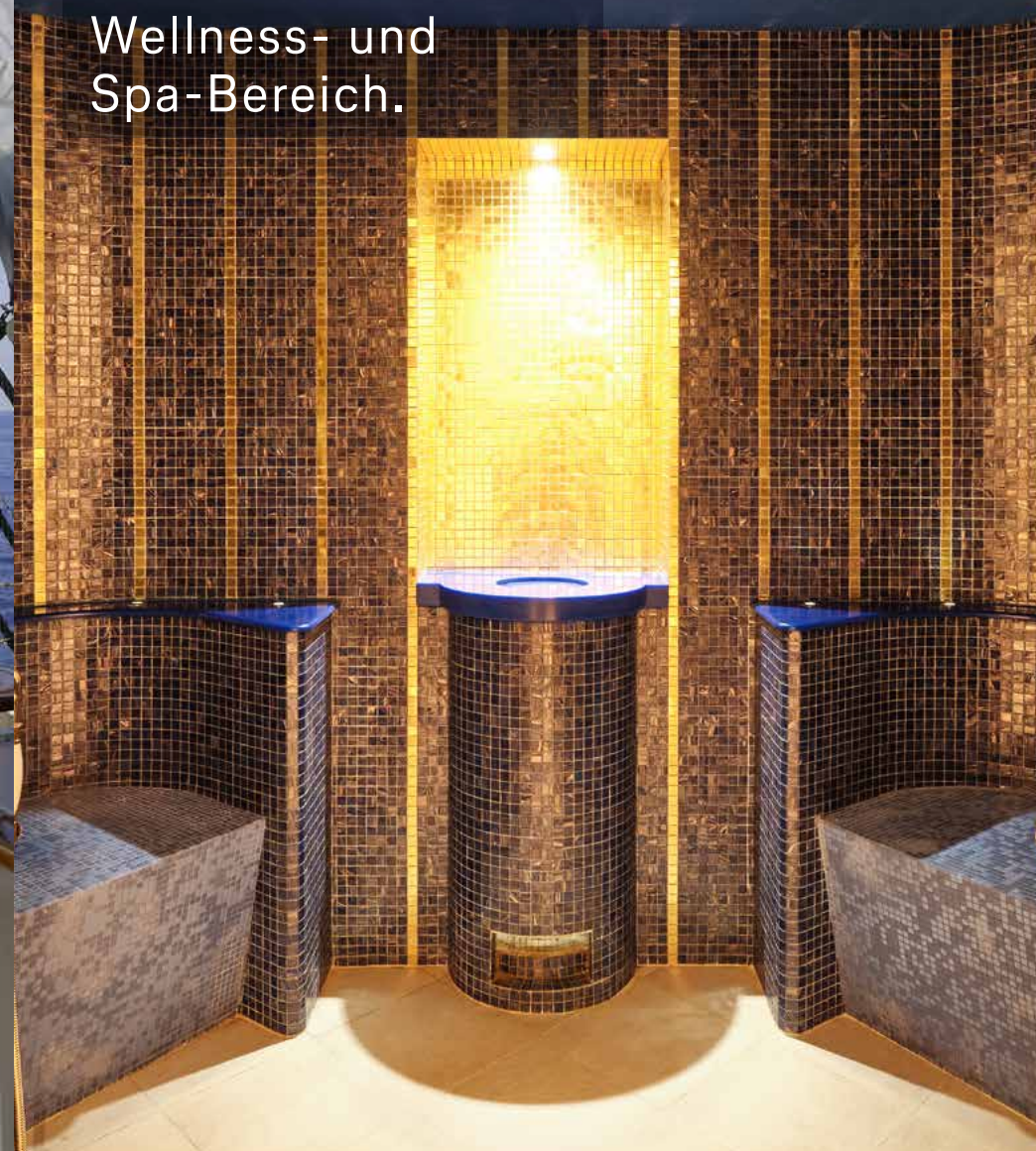


Abenteuer Entschleunigung:

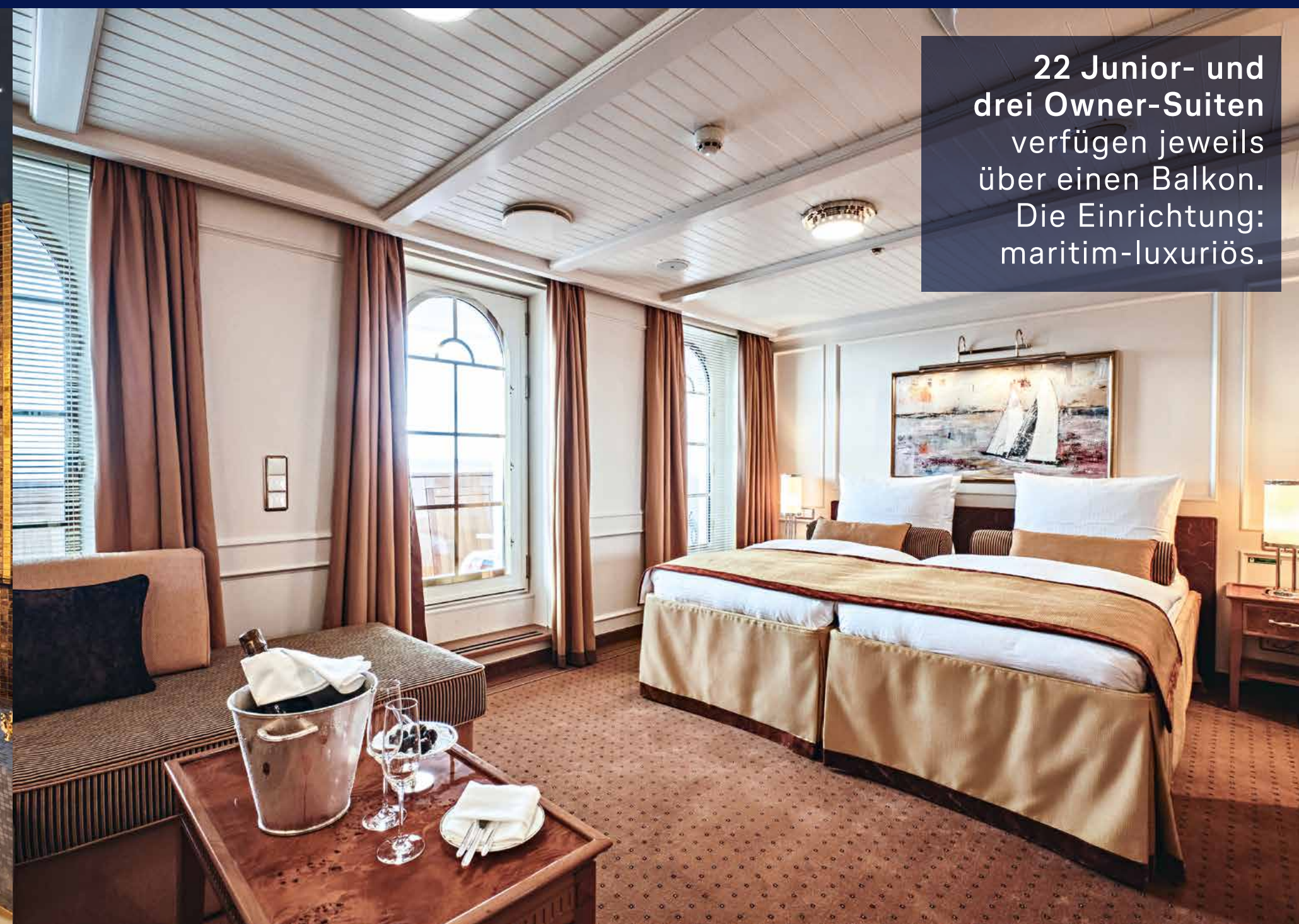
Gemütlich im Deck-Chair sitzen und die weißen Segel im Wind betrachten, ist Entspannung pur.



Dampfbad, Sauna, Ruheraum und Anwendungsräume befinden sich im Wellness- und Spa-Bereich.



22 Junior- und drei Owner-Suiten verfügen jeweils über einen Balkon. Die Einrichtung: **maritim-luxuriös.**



An Bord der SEA CLOUD SPIRIT

Ein Reisebericht von Jutta Helber aus dem Lufthansa City Center Pforzheim.

Vom 6. bis 10. April dieses Jahres durfte ich die Sea Cloud Spirit persönlich als Teil einer Gruppe von Reiseexperten kennenlernen. Das noch relativ neue Schiff, das erst seit dem Jahr 2021 die schönsten Reiseziele umsegelt, verbindet das authentische Segelgefühl mit dem Komfort des luxuriösen Yachtreisens. Es beherbergt knapp 70 Außenkabinen und ist mit seinem klassischen und eleganten Stil etwas größer als andere Schiffe der Reederei. Das Schiff hat ausschließlich Außenkabinen, die für die Größe des Schiffes angenehm geräumig und sehr komfortabel ausgestattet sind. Neben einer eigenen Ne-

spresso-Kaffeemaschine und täglich frischem Wasser überzeugt vor allem das wunderschön und praktisch eingerichtete Badezimmer. Neu im Inneren ist der Passagierlift, der die fünf Decks der SEA CLOUD SPIRIT miteinander verbindet. Zum Wohlfühlen an Bord lädt ein edel und aufwendig gestalteter Spa- und Wellnessbereich ein. Im separaten Fitnessraum kann man sich sportlich auspowern und anschließend auf dem Sonnendeck die warme Brise genießen.

Unsere Reise bestand jedoch nicht nur aus einer Schiffsbesichtigung, die uns sämtliche Kabinenkategorien und

Räumlichkeiten näherbrachte. Die SEA CLOUD SPIRIT führte uns über den Atlantik nach Spanien, genauer gesagt auf die Kanaren. Ab Teneriffa ging es in Richtung La Palma, El Hierro, La Gomera und Gran Canaria. Die Inseln lernten wir auf interessanten und wunderbar durch das Personal der SEA CLOUD SPIRIT organisierten Ausflügen kennen.

Als langjährige Reiseexpertin und Beraterin im Reisebüro habe ich natürlich schon viele Ecken und Schiffe der Welt kennengelernt. Ich kann von dieser Art der Kreuzfahrt nur schwärmen – das Segelfeeling ist einfach einma-

lig! Dabei ein ausgewogenes Maß an Luxus und Moderne der SEA CLOUD SPIRIT zu genießen, macht es besonders. Während unserer Reise segelten wir immer einen halben Tag lang. Die SEA CLOUD SPIRIT ist – obwohl sie größer als ihre Schwesterschiffe ist – ein kleines, feines und dadurch persönliches Schiff. An Bord trifft man auf entspanntes Publikum und genießt ein super gutes Essen. Die Qualität der Lebensmittel war wirklich hervorragend! Sie sehen – ich komme aus dem Schwärmen kaum heraus! Sea Cloud



La Gomera ist einer der organisierten Landgänge auf der Reise über den Atlantik nach Spanien.

Cruises hat mich mit seinem tollen Service und den sehr zuvorkommenden Angestellten, der wunderbar organisierten Tour zu den Kanaren mit interessanten Ausflügen an Land sowie einem äußerst komfortablen Schiff voll und ganz überzeugt.

Gerne berichte ich Ihnen mehr von meiner Reise mit der SEA CLOUD SPIRIT und unterstütze Sie jederzeit bei der Planung Ihrer Segelreise: jutta.helber@lcc-pforzheim.de im Lufthansa City Center Pforzheim. ✈ **Hier geht es zu meinem Blogpost**

Jahrhundertealte Rituale: Die Matrosen setzen die Segel traditionell von Hand.



Luxus-Windjammer-Terzett

SEA CLOUD

- Die SEA CLOUD ist eine lebende Legende. Gebaut als private Luxusyacht, vereint sie extravaganten Charme und authentisches Windjammer-Gefühl.
- Baujahr: 1931
- Maße: 109,50 m/14,94 m/5,13 (Länge/Breite/Tiefgang)
- Anzahl der Segel: 29
- Gesamtsegelfläche: 3.000 m²
- Kabinen: 32 Außenkabinen, davon zehn im Originalbereich
- Passagierzahl: max. 64 (Crew: 60)

SEA CLOUD II

- Die SEA CLOUD II besitzt ihre ganz eigene Persönlichkeit und verbindet die Annehmlichkeiten eines luxuriösen Kreuzfahrtschiffes mit der einzigartigen Atmosphäre eines romantischen Großseglers.
- Baujahr: 2001
- Maße: 117 m/16,15 m/5,40 m (H/B/T)
- Anzahl der Segel: 23
- Gesamtsegelfläche: 2.700 m²
- Kabinen: 47 Außenkabinen (davon 16 Junior- und 2 Owner-Suiten)
- Passagierzahl: max. 94 (Crew: 65)

SEA CLOUD SPIRIT

- Das jüngste Mitglied der SEA CLOUD-Familie bietet neben echter Windjammerromantik viel Raum für Individualität.
- Baujahr: 2021
- Maße: 138 m/17,2 m/5,65 m (L/B/T)
- Anzahl der Segel: 28
- Gesamtsegelfläche: 4.100 m²
- Kabinen: 69 Außenkabinen (davon 22 Junior- und 3 Owner-Suiten jeweils mit Balkon) sowie 7 De-Luxe-Lido-Außenkabinen mit Panoramafenstern zum Öffnen
- Passagierzahl: max. 136 (Crew: 85)



Dublin is calling!

Dublin bietet für jeden etwas: Freuen Sie sich auf die UNESCO-Literaturstadt mit ihrer gemütlichen Pubkultur, historischen Architektur und ihrem coolen Flair. Nur einen Katzensprung von Dublin entfernt kann man herrlich wandern oder einen Tag am Meer genießen...

Worauf warten Sie noch? Buchen Sie jetzt Ihren Irland-Urlaub!



Jetzt den grünen Startknopf drücken

Irland 

Kulturelles Erbe der First Nations

Vor vielen Jahren hatte ich die Möglichkeit, Westkanada und somit auch Vancouver zu besuchen. Was mich neben der Stadt beeindruckte, war die Erfahrung, wie die Kanadier mit den indigenen Völkern umgehen, wie die First Nations ihr kulturelles Erbe pflegen, leben und auch zeigen. Und als Erinnerung daran musste diese Maske, die einen Angehörigen der First Nations darstellen soll, einfach ins Rückreisegepäck.



Enrico Ufer
Reisebüro Reuter
Große Steinstr. 82 in Halle
[Zum Reisebüro](#)

Mein Souvenir

Wer auf Reisen geht, entdeckt die Welt.
Und wenn es nach Hause geht, will man ein Stück der Welt mitbringen.



Überbringer von Glück

Im Yoga spielen der Hinduismus und die Veden eine große Rolle. Auf der indonesischen Insel Bali begegnet man den hinduistischen Göttern an jeder Ecke. Mein Lieblingsgott ist Ganesha. Er ist der Überbringer von Glück und Beseitiger aller Hindernisse und wird vor wichtigen Unternehmungen, Reisen oder Prüfungen angebetet. Als bekennende Yogini habe ich eine ganze Sammlung von Ganeshas. Dieses Exemplar aus Zedernholz habe ich in einer kleinen Schnitzerei im Hinterland entdeckt.



Ute Dallmeier
Geschäftsführerin
Lufthansa City Center
Niederrhein in
Möchengladbach
[Zum Reisebüro](#)

MACHEN SIE MIT: Schicken Sie uns ein Foto ihres Lieblingssouvenirs und schreiben sie ein paar Sätze dazu. Wir veröffentlichen die schönsten Mitbringsel in der nächsten „Reisezeit“. E-Mail an: reisezeit@lcc.de

Europa wird uns begeistern.

Ob individuell oder in der Kleingruppe, besonders intensiv während einer Studienreise oder hautnah auf unseren Erlebnis- und Aktivreisen - freuen Sie sich auf einzigartige Begegnungen in Europa.



Mehr erfahren

Weitere Informationen und Buchung in Ihrem Lufthansa City Center Reisebüro.



Lufthansa City Center

Hängematten-Feeling

Wir beraten Sie, wie und wo
Sie entspannt Urlaub machen.

#lcctraveller

Jetzt informieren

